Nuestro Editorial de hoy

Está en el comentario público el problema de la necesidad de una revisión de la reglamentación legal o administrativa del funcionamiento del régimen bancario. Pero debe contemplar un doble aspecto: mantener el prestigio del sistema y asegurar el funcionamiento dentro de los mejores aspectos técnicos. Hagamos un análisis del...

STATUS BANCARIO

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Tiempo bueno pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. El cielo se presentará nuboso, los vientos soplarán del N.O. al S.O. suaves y la temperatura experimentará poco cambio. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que un centro de alta presión cubre el país. Las perspectivas para mañana son de tiempo...

DESMEJORANDO

Año LXXXIV — Nº 26.821 — Montevideo, jueves 31 de mayo de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Precio del ejemplar: $ 0.50 — Edición de 8 páginas

Renunció en Turquía el Primer Ministro Dr. Ismet Inonu

ANGORA, jueves 31 (UPI). — El Primer Ministro Ismet Inonu anunció hoy temprano su renuncia como jefe del gobierno de coalición de Turquía. Según se informó, tras una reunión extraordinaria del grupo parlamentario del Partido Republicano Popular que terminó después de la medianoche, Inonu dio a conocer su decisión a los periodistas.

Durante la celebración de la reunión extraordinaria, Inonu explicó que renunciaba porque no se había solucionado la crisis con motivo de la desavenencia sobre la amnistía propuesta para los miembros del régimen del ex Primer Ministro Adnan Menderes, a pesar de sus gestiones en tal sentido.

Fuentes fidedignas informaron de la renuncia de Inonu en las últimas horas de la noche. Con anterioridad, había tenido lugar un inusitado despliegue de actividad política en el curso del cual Inonu conferenció con el Comité Ejecutivo de su partido, con el gabinete y finalmente con el grupo parlamentario.

Cuando Inonu salió de la reunión del gabinete, los periodistas le preguntaron si seguía siendo Primer Ministro y él respondió afirmativamente. Más tarde, cuando se celebraba la última conferencia de la noche, fuentes autorizadas dijeron que Inonu había, de hecho, renunciado.

La decisión parece ser la resultante de una prolongada crisis en la coalición del Partido República Popular de Inonu y el Partido de Justicia, que es heredero espiritual del partido del difunto Primer Ministro Adnan Menderes.

Ayer, el Partido de Justicia adoptó una firme actitud a favor de la concesión de una amplia amnistía para los miembros del régimen de Menderes que aún guardan prisión.

El gobierno encontró que tal posición resultaba inaceptable porque, desde su punto de vista, la primera fase de la amnistía debería aplicarse solamente a los que tienen condenas de hasta seis abarcar a los que cumplían hasta diez años de prisión.

Esta noche, Inonu planteó la cuestión en debate del Comité Ejecutivo de su partido y en fuentes informadas se dijo que los miembros del mismo se pronunciaron a favor de retirarse de la coalición.

Según las mismas fuentes Inonu informó después al Presidente Cemal Gurgel de la posibilidad de que presentara su renuncia tras presidir la sesión del Comité.

Cuando terminó de hablar con Gursel, Inonu se dirigió al edificio ocupado por las oficinas del Primer Ministro y allí dijo a los periodistas que "no se había completado aún el trámite de su renuncia", cuando fue interrogado al respecto.

De allí partió a reunirse con el gabinete, mientras circulaban informes de que los elementos moderados del partido de Justicia se disponían a formar una agrupación e ingresar posiblemente en el Partido Republicano Popular, caso de que éste sea capaz de conseguir la mayoría necesaria para integrar gabinete.

En círculos políticos se dijo que los moderados del partido de Justicia tienen así entre manos una iniciativa importante y tal vez decisiva para el curso de los futuros acontecimientos.

Tras celebrarse la reunión del gabinete, Inonu dijo a los periodistas que no había renunciado aún y que seguía cumpliendo sus funciones como Primer Ministro. Pasó entonces a la reunión con la Agrupación Parlamentaria de su partido.

Se recordó, por otra parte, que el domingo pasado estudiantes y organizaciones juveniles realizaron una manifestación contra las propuestas de amnistía en varias regiones del país. Ese día se cumplió el segundo aniversario de la caída del régimen de Menderes. Los estudiantes gritaron "no perdón" y "abajo aquellos que quieren salvarlos", en Angora.

MOSCU, Mayo 30 (UPI) — El Primer Ministro Nikita Khrushchev atacó hoy la Alianza para el Progreso y los cuerpos de paz de los Estados Unidos.

En una reunión de confraternidad Ruso - Mali, Khrushchev dijo que los programas del Presidente Kennedy en América Latina constituyen "instrumentos del imperialismo".

Afirmó asimismo que el Mercado Común Europeo tiende a esclavizar económicamente a los países sub desarrollados.

"El Mercado Común —dijo— es en realidad un acuerdo de los monopolios estatales para financiar a la oligarquía de Europa Occidental que amenaza los vitales intereses de todos los pueblos.

"El grupo comercial amenaza también la paz universal ya que los círculos agresivos del imperialismo lo utilizan para fortalecer a la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y para acentuar la carrera de armamentos".



KHRUSHCHEV

Dean Rusk y Dobrynin realizaron nueva reunión sobre el caso berlinés"

WASHINGTON, mayo 30 (UPI). — Por Stewart Hensley. — El Secretario de Estado, Dean Rusk y el Embajador soviético, Anatoly F. Dobrynin, celebraron hoy una reunión en la que discutieron el problema de Berlín. Ninguna de las partes cedió en su posición. Al concluir la reunión de una hora y 45 minutos, el Departamento de Estado anunció que "las discusiones reflejaron la bien conocida posición de las partes".

Cuarta reunión

Fué la cuarta reunión que ambos celebran desde el mes de abril último, con vistas a reducir las diferencias que separan a Rusia y a los aliados occidentales con respecto al futuro de Berlín y de Alemania y a atenuar los peligros de una guerra nuclear con motivo de la situación en esa zona.

Lincoln White, funcionario de prensa del Departamento de Estado, declaró que Rusk continuará estas discusiones, si bien "no se fijó fecha para la próxima entrevista".

Dijo que ninguna de las partes entregó a la otra documentos y que "en ambiente diplomático adecuado, se trataron muchos aspectos de los problemas de Alemania y de Berlín".

Funcionarios norteamericanos revelaron que se encararon los problemas que constituyen la base del conflicto entre Rusia y Occidente, derivado de la exigencia soviética de que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia renuncien a sus derechos de ocupación en Berlín Occidental.

Agregaron que Rusk no pudo tratar en detalle el problema del acceso de los aliados a Berlín Occidental debido a discrepancias sobre el particular entre Wáshington y Bonn.

Dobrynin dijo a los periodistas, al retirarse, que la reunión "se desarrolló como de costumbre" y que creía que volvería a reunirse con Rusk, en fecha no fijada.

Las fuentes informantes afirmaron que en la reunión volvió a tratarse la posibilidad de que Rusia y Estados Unidos se comprometan a no entregar armas nucleares o información técnica sobre su fabricación a países que no las posee, así como la posibilidad de un compromiso de no agresión entre los países de la Otán (Organización del Tratado del Atlántico del Norte) y los del pacto de Varsovia.

Exigencia firme

BONN, 30 (UPI). — Por Wellington Long — Rusia no cederá en su exigencia de que las fuerzas norteamericanas, francesas y británicas en Berlín Occidental sean retiradas, como parte de cualquier acuerdo a que se llegue sobre la dividida ciudad. Así lo dijo hoy un importante diplomático en esta capital.

La fuente rusa afirmó que el primer ministro Nikita Khrushchev no está dispuesto a llegar a una avenencia en lo concerniente a la cuestión del retiro de las fuerzas, a pesar de las noticias de que un altísimo funcionario de la embajada rusa en Berlín Oriental indicó lo contrario hace dos semanas, en un discurso que pronunció en Magdeburgo.

En esa oportunidad afirmó que Moscú sigue dispuesto a permitir que en Berlín Occidental haya fuerzas de "algunas naciones neutrales", nombrando específicamente a Yugoeslavia y la India como dos posibles naciones "neutrales".

En Washington se reanudaron hoy las conversaciones entre el secretario de Estado, Dean Rusk, y el embajador soviético Anatoly Dobrynin. Es la primera entrevista que celebran desde la reunión celebrada en Atenas por los ministros de RR.EE. de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte), oportunidad en que Rusk informó a los ministros sobre el resultado de sus entrevistas anteriores con el embajador ruso.

La intransigente posición que mantiene Rusia es similar a la que defendió Krushchev en noviembre de 1958. En 1959, el primer ministro ruso afirmó que aceptaría la presencia de "contingentes militares simbólicos de los occidentales en Berlín, siempre que se permita también la presencia de una fuerza similar de tropas soviéticas". Pero esta "concesión" fue abandonada desde entonces.

Berlín: Invasión

BERLIN 30 (UPI). — La policía de Berlín Occidental envadió hoy, pintura y brocha en mano, las estaciones del tren elevado controlado por los comunistas, en su parte de Berlín Occidental.

Los agentes cubrieron de pinturas las secciones de los mapas de esos trenes elevados que mostraban "conexiones entre ambos Estados alemanes" y "frontera del Estado" entre Alemania Oriental y Berlín Occidental, y entre las dos partes de la ciudad.

EE. UU. soportaría un doble ataque atómico

GINEBRA, 30 (UPI). — El delegado norteamericano en la Conferencia de Desarme, Arthur H. Dean, afirmó hoy que los Estados Unidos están en condiciones de soportar las primeras dos posibilidades de ataque nuclear de la Unión Soviética. Admitió que Rusia podría, en un ataque nuclear, causar daños gravísimos a los Estados Unidos y a su población, pero que carece por el momento de la capacidad de destruir a los Estados Unidos mediante el primero o segundo ataques.

La declaración de Dean tendió a demostrar que la segunda etapa del plan norteamericano de desarme prevé la liquidación efectiva de todas las armas que podrían utilizarse en los dos primeros ataques nucleares contra un país.

Hoy se reanudó el debate sobre los planes de desarme soviético y norteamericano. La reunión de ayer concluyó con un debate violento cuando Rusia rectificó su posición anterior y desbarató el único acuerdo concreto que se había logrado hasta el momento, en relación con la declaración conjunta condenando la propaganda de guerra.

A TRABAJO FORZADO HAN SIDO ENVIADOS LOS ANTICASTRISTAS

MIAMI, 30 (UPI). — El Primer Ministro, de Cuba, Fidel Castro, ordenó hoy el trabajo forzado para los prisioneros de la fracasada invasión de Bahía de Cochinos e inmediatamente comenzó su distribución hacia varios lugares del país, según informaron a la United Press International viajeros procedentes de La Habana. Afirman esos viajeros que todos los prisioneros fueron evacuados ya de la prisión de "El Príncipe", en La Habana, y llevados al aeropuerto de Columbia de donde partieron, en aviones militares, a sus nuevos destinos.

A las ciénagas

El mayor contingente de prisioneros fue llevado a la ciénaga de Zapata, al sur de la provincia de Las Villas, dicen los viajeros. Irónicamente fue en ese paraje donde desembarcó la brigada 2506 el 17 de abril del año pasado para ser derrotada por las fuerzas del gobierno. En esa acción se hicieron 1.180 prisioneros a los invasores.

Sesenta de esos expedicionarios heridos, mutilados y enfermos, se hallan actualmente en los Estados Unidos, bajo palabra, pendientes del pago de rescate que Castro ha fijado en unos tres millones de dólares.

Los heridos y mutilados se hallan enfrascados en una campaña en este país, para levantar fondos destinados a pagar el rescate de sus demás compañeros que Castro ha fijado en 162 millones de dólares.

MAL AUGURIO AL CAPITALISMO

LONDRES, 30. (UPI). — La caída de Wall Street desencadenó nuevas esperanzas en Moscú de que el sistema capitalista no tardará en derrumbarse, con la consiguiente victoria mundial del comunismo.

Una trasmisión de Moscú diagnosticó que la economía capitalista está "grave e incurablemente enferma" y predijo eufóricamente que "no podrá salvarse con recursos noveleros".

La interpretación dada por el Kremlin a la baja de Wall Street como signo del derrumbe capitalista va cobrando impulso.

La primera reacción soviética calificó la baja como un golpe aplastante para la Bolsa de Valores y "quizá para la economía en conjunto". Anoche el Primer Ministro Nikita Khrushchev dijo en Moscú que la caída del capitalismo es inminente.

Haciendo uso de la palabra en una recepción, predijo con jactancia que "no está lejano el día en que el capitalismo se desmoronará, y tengo la certeza de que es así como que el soldrá mañana".

PRIMER ACUERDO ENTRE EL M. C. E. Y GRAN BRETAÑA

BRUSELAS, 30 (UPI). — Gran Bretaña y las naciones del Mercado Común Europeo llegaron hoy a su primer acuerdo con respecto a los derechos aduaneros sobre los artículos manufacturados, lo que se considera un gran paso hacia la incorporación de Gran Bretaña al bloque comercial europeo. El acuerdo fue anunciado por el Ministro de Comercio e Industria de Italia, Emilio Colombo, que preside las negociaciones que se realizan en Bruselas.

Objeciones

Entretanto en Londres el primer ministro de Australia, Robert Menzies, lanzó fuertes objeciones al acuerdo diciendo que el mismo no consulta los intereses de su país. Expresó que la Comunidad Británica de Naciones quedaría desvirtuada si Gran Bretaña ingresa en el Mercado Común.

Menzies llegó a Londres hoy en una visita de dos semanas, en la que discutirá con el primer ministro británico Harold MacMillan las negociaciones de Gran Bretaña con el Mercado Común europeo.

Para Gran Bretaña, el acuerdo de Bruselas significa que para el año 1970 quedarán eliminados los derechos preferenciales que acuerda a los artículos manufacturados procedentes de Australia, Canadá, y Nueva Zelandia.

Manifestó Colombo que de acuerdo a lo pactado, Gran Bretaña aplicará una tarifa aduanera del 30 por ciento a los artículos manufacturados procedentes de países que no pertenecen al grupo, a partir de la fecha de su incorporación al mismo. Luego aplicará una tarifa adicional, también del 30 por ciento, a partir del primero de enero de 1967. Finalmente aumentará sus tarifas aduaneras al mismo nivel que los del Mercado a partir del primero de enero de 1970.

Expresó Colombo que este acuerdo representa una "concesión considerable" por parte de Gran Bretaña. Agregó sin embargo que los seis países miembros también hicieron concesiones, principalmente al aumentar de 50 a 397 el número de artículos manufacturados con respecto a los cuales serán aumentados gradualmente los derechos aduaneros en lugar de verificarse la totalidad del aumento de una sola vez.

Las seis naciones del Mercado Común son Francia, Italia, Alemania Occidental, Holanda, Bélgica y Luxemburgo.

Colombo expresó que los delegados en la conferencia de Bruselas acordaron proseguir con el estudio del problema de los comestibles de zona templada procedentes de los países de la Comunidad Británica.

Gran Bretaña, que compra grandes cantidades de productos tales como trigo y manteca de los países de la Comunidad, desea obtener un "mercado equivalente" para los mismos dentro de la organización comercial europea.

Sin embargo fuentes informadas expresaron que no ha podido obtener una garantía en este sentido hasta el momento porque los seis miembros estiman que un acuerdo mundial sobre productos agrarios que se proyecta aplicar a partir de 1970, ofrecerá una amplia protección para los intereses de Canadá, Australia y Nueva Zelandia.

Los ministros de los países del Mercado Común que participan en las negociaciones acordaron celebrar nuevas sesiones con Gran Bretaña el 27, 28, 29 y 30 de junio.

Los observadores estiman que esto indica que ambas partes desean acelerar el trámite del ingreso de Gran Bretaña.

Fuerte ofensiva procomunista hubo en Laos

VIENTIANE, 30 (UPI). — Por Michael T. Malloy. — El ejército real de Laos y sus asesores norteamericanos evacuaron hoy la estratégica población provincial de Houei Sai ante un ataque a fondo de los rebeldes filocomunistas, a quienes se cree que ayudan tropas comunistas de Viet Nam del Norte, según las autoridades militares de los Estados Unidos aquí. De momento no se sabe si la plaza, en la frontera de Tailandia, está ahora en manos rebeldes. El avance de éstos puso a la guarnición laosiana en fuga a través del río Mekong, que forma la frontera con Tailandia, por segunda vez este mes.

Dos a salvo

Dos asesores militares norteamericanos que se temía hubieran sido capturados por los rebeldes a sus aliados vietnameses están hoy a salvo, según se informó. Son dos sargentos que desaparecieron el domingo cuando las fuerzas rebeldes sorprendieron a una patrulla del ejército real a la que acompañaban cerca de Houei Sai. Un portavoz militar dijo que fueron recogidos por un helicóptero unos ocho kilómetros al nordeste de Houei Sai.

Los médicos militares que los reconocieron dijeron que están en buen estado.

El grueso de la guarnición de Houei Sai cruzó el Mekong a Tailandia anoche. Pero varios de sus jefes y los asesores norteamericanos quedaron en la plaza hasta hoy, en que la artillería insurgente los obligó a huir también.

En Bangkok el Ministro de Defensa de Tailandia, Thanom Kittikachorn, dijo que su país está listo para hacer frente a cualquier nueva amenaza de los comunistas de Laos. Pero un portavoz de la Embajada de los EE. UU. Declaró que no conoce ningún plan de mover a la fuerza mixta de operaciones de los EE. UU. en Tailandia a causa de la situación del vecino país.

Un portavoz militar estadounidense informó que el fuego de artillería rebelde empezó a primera hora de esta mañana y bombardeó el aeródromo de Houei Sai, su lazo de unión más importante con el resto de las posiciones reales.

La guarnición vadeó o pasó a nado el río fronterizo, que tiene un ancho de 45 metros en aquel lugar o pagó a los dueños de embarcaciones para que ayudaran a los soldados a pasar a la otra ribera.

Cuando los rebeldes atacaron la plaza a principios de este mes no la ocuparon después de la retirada de la guarnición, sino que volvieron a sus posiciones a unos kilómetros de distancia, desde las cuales emprendieron la nueva ofensiva.

A principios de esta semana los insurgentes se acercaron poco menos de un kilómetro del aeródromo y dispararon sobre los aeroplanos que llegaban con provisiones.

En Manila, el Ministro de Defensa de Laos, General Phoumi Nosavan, dijo que los rebeldes parecen estar "decididos a solucionar la situación por la guerra".

Emisiones de la radio comunista china escuchadas en Tokio lanzaron la acusación de que "los EE. UU. y el gru

do enviando tropas y bandidos a atacar y hostilizar las áreas rebeldes".

En Moscú, el embajador británico, Sir Frank Robers, visitó el primer subsecretario de Relaciones Exteriores soviético, Vasily Kuznetsov, para hablar de la crisis de Laos. Se tiene entendido que los rusos sostuvieron que la crisis es culpa del Occidente.

De Gaulle reafirmó su promesa de aplastar a la OES e independizar a Argelia

PARIS, 30 (UPI). — Por Joseph W. Grigg. — El Presidente Charles De Gaulle previno hoy enérgicamente que mantiene firmemente su promesa de dar la independencia a Argelia y de aplastar a la OES (Organización del Ejército Secreto).

Afirmó que está decidido a mantener su régimen de "hombre fuerte", a pesar de las críticas de la opinión pública.

El jefe de Estado formuló sus declaraciones al término de una reunión de gabinete que se prolongó tres horas. Se anunció que De Gaulle volverá a hablar por radio y televisión el ocho de junio próximo.

Su último discurso a la nación lo pronunció el 6 de abril, dos días antes del plebiscito en que fue autorizado por abrumadora mayoría a concertar el acuerdo de armisticio con los argelinos.

El Ministro de Informaciones, Alain Peyrefitte, dio a conocer las declaraciones formuladas por el Presidente a los miembros del gabinete. Indicó que la firme posición de De Gaulle responde a la crisis creada por el veredicto de un Alto Tribunal Militar, que perdonó la vida al ex general Raoul Salan. El jefe de Estado ordenó ulteriormente la disolución de ese tribunal, que hoy fue reemplazado por el gabinete con un tribunal puramente militar, que juzgará a los terroristas de la OES.

Peyrefitte reveló que el nuevo tribunal militar estará integrado por un oficial general, cuatro oficiales y un juez civil, que no será presidente del mismo.

"Cerebro" prisionero

PARIS, 30 (UPI) — La policía capturó hoy al presunto "cerebro" de la tentativa de asesinato del ocho de setiembre de 1961 contra el presidente de la República, Charles De Gaulle, después de un impresionante sitio durante el cual el terrorista hizo frente a los agentes de la autoridad a tiros y con granadas.

El preso es un francés de 36 años de elevada estatura nacido en Túnez, llamado expedido.

Armand Belvisi, contra quien se habían expedido dos órdenes de detención por terrorismo, uno de cuyos actos era el frustrado atentado con bombas contra Charles De Gaulle.

Belvisi resistió detrás de la barricada que había erigido en un apartamento próximo a la Plaza de Víctor Hugo, del barrio de la Estrella, lanzando granadas y disparando desde un balcón contra docenas de policías que acordonaban la manzana donde estaba la casa.

El terrorista dijo a los detectives que llamaron por primera vez a la puerta del piso donde se encontraba, a las cinco menos cuarto de la tarde, que tenía 200 kilos de explosivos plásticos y amenazó con volar el edificio.

Las granadas y los disparos con que se defendió Belvisi no causaron víctimas. Pero varios automóviles aparcados en la plaza, a pocas manzanas del Arco del Triunfo quedaron acribillados.

La policía dijo que al parecer Belvisi, había recibido aviso de lo que iba a ocurrir antes de que los agentes llegasen a la casa, y había puesto de trás de la puerta de entrada una barricada.

Vestía uniforme militar de "camuflaje" como el que usan los paracaidistas franceses.

La policía cerró el paso al tráfico rodado y los peatones por los alrededores de la casa y se dispuso a abatir a tiros, en caso necesario, a Belvisi. Pidió también ayuda a la brigada especialista en gases lacrimógenos.

Los agentes arrojaron granadas de gases y de humo a los balcones del apartamento donde se hallaba el fugitivo mientras una nutrida muchedumbre presenciaba la operación desde detrás de los cordones de policía.

Finalmente, hacia las seis de la tarde, el jefe de policía que dirigía la operación, en una conversación por el teléfono interior del edificio, logró persuadir al acorralado terrorista a capitular.

Y a las seis y cinco Belvisi, todavía con su uniforme de combate, salía del edificio esposado a un agente de policía. Se informó que estaba acompañado, al ser detenido por su amiga, Anne Goix, que fue obligada a ayudar a buscar armas ocultas. Se encontraron dos pistolas ametralladoras, una pistola, varias granadas y materiales explosivos, incluso dos kilos de explosivo plástico.

ARGEL, 30 (UPI). — Por Alain Raymond. — Centenares de policías y soldados ocuparon posiciones hoy en dos principales suburbios de esta ciudad, donde comandos de la OES (Organización del Ejército Secreto) realizaron nuevos ataques con granadas y fusiles ametralladoras.

En uno de los ataques, realizado contra musulmanes en el suburbio de Belcourt, uno de los miembros de la nueva "fuerza local" hirió de gravedad a un europeo. Se trata del primer caso en que un europeo fue herido por efectivos de la fuerza musulmana.

El alto comisionado francés, Henri Fouchet, anunció que la "fuerza local" musulmana será aumentada a 2.000 miembros y que la fuerza policial musulmana de auxiliares, que tiene a su cargo la vigilancia de la zona portuaria, será aumentada a 1.500 hombres.

Solicitud de clemencia al Presidente israelí

JERUSALEN, 30 (UPI). — Por Eliav Simon. — Adolf Eichmann convicto por el asesinato en masa de judíos durante la última guerra mundial, solicitó hoy la intercesión del presidente israelí, Itzhak Ben Zvi, para evitar ser ajusticiado, según se informó en fuentes gubernamentales. Si la petición es rechazada, el ex oficial nazi morirá en la horca antes de fines de junio.

El documento

Eichmann firmó un documento de cuatro fojas, solicitando clemencia, antes de ser trasladado a primera hora de hoy a la prisión de Ramla, en Tel Aviv, según declararon informantes autorizados. En los mismos círculos se dijo que la nota ha sido "redactada de puño y letra" del ex Coronel alemán.

(En Roma, el abogado de Eichmann, Robert Servatius, declaró a los periodistas: "Esta mañana presenté una petición de clemencia al Presidente de Israel". El letrado llegó a la capital italiana procedente de Tel Aviv ,y declinó hacer otras manifestaciones).

Eichmann se dirigió a Ben Aviv como último recurso para evitar su ejecución, ya que la Suprema Corte Israelí rechazó ayer su apelación contra la sentencia del tribunal que lo condenó a muerte por su participación en el exterminio de seis millones de judíos europeos.

Funcionarios israelíes señalaron, sin embargo, que aún cuando Eichmann no hubiera solicitado la intercesión presidencial, como se decía que haría, Ben Zvi habría examinado el caso, pués no se requiere una petición formal del procesado y el primer mandatario había recibido varios pedidos de clemencia.

Se espera que la decisión presidencial sea anunciada dentro de dos o tres días. Si el pronunciamiento es adverso a Eichmann, éste será ahorcado en el término de dos o tres semanas, según trascendió de fuentes fidedignas.

En otras esferas se dijo también que el Ministro de Justicia, Dov Joseph, recomendó que la petición del ex jefe nazi sea rechazada.

Se agregó que Eichmann fué examinado por un médico poco después de conocerse el fallo de la Suprema Corte y que luego de una revisión que se prolongó 50 minutos, se llegó a la conclusión de que el condenado "goza de la misma buena salud que caracterizó su estado durante las últimas semanas".

Un misionero canadiense, el Reverendo William Hull, visitó ayer a Eichmann por pedido de éste, según dijeron informantes autorizados. El religioso protestante se ha entrevistado varias veces con Eichmann, pero la de ayer fué la primera oportunidad en que lo hizo por petición expresa del condenado.

INFORME EN VIET - NAM

SAIGON, Viet Nam del Sur, 30 (UPI). — Altos oficiales occidentales conferenciaron hoy con las autoridades de Viet Nam del Sur sobre la guerra que sostiene el gobierno contra los rebeldes del Viet Cong comunista.

El general James F. Collins, comandante de las fuerzas militares de Estados Unidos en el Pacífico, llegó de Bangkok para entrevistarse con el embajador norteamericano Frederick Nolting, hijo, y con el Secretario de Defensa vietnamés, Nguyen Dinh Thuan.

Sigue el descontento obrero en astilleros y otros gremios hispanos

MADRID, 30 (UPI) — El descontento obrero persiste aún en los astilleros de la Sociedad Española de Construcción Naval de Bilbao, y los trabajadores de otras regiones de España continúan en la huelga a pesar de la tendencia a la vuelta al trabajo de que se da cuenta en otras partes.

Los obreros hicieron una demostración de brazos caídos en señal de solidaridad con sus compañeros encarcelados o deportados a otras regiones por sus actividades en las huelgas.

En Barcelona, los observadorse encuentran dificultades para calcular el número de trabajadores que mantienen la huelga. Sus cálculos oscilan entre 7.000 y 12.000.

Se informa que la mayoría de los huelguistas son obreros textiles y metalúrgicos, así como otros de la industria del automóvil. Las principales fábricas afectadas son la Enasa, gigantesca manufactura de automóviles, y su filial Pegaso, especializada en la construcción de vehículos pesados de transporte.

Las noticias de Barcelona dicen también que buen número de las fábricas de tejidos de la vecina ciudad de Sabadell, importante centro industrial, también sufren los efectos del paro.

Aparte de esto, se informa que en España va disminuyendo lentamente la intensidad de las huelgas, que en sus momentos culminantes tuvieron paralizados a más de 165.000 trabajadores.

PLAN COMUN CONGOLES

LEOPOLDVILLE, 30 (UPI). — El Primer Ministro del gobierno congoleño central, Cyrille Adoula y el Presidente de la provincia de Katanga, Moise Tshombe, anunciaron hoy la adopción de un plan de las Naciones Unidas para integrar a las fuerzas armadas del Congo y de la provincia separada.

La negativa de Tshombe de renunciar al control de su gendarmería de 11.000 hombres, fue uno de los problemas que hicieron fracasar las negociaciones de unificación.

El plan aprobado en una reunión celebrada ayer, prevé la creación de una comisión militar con facultades para aumentar o disminuir el número de tropas, integrar la gendarmería y el ejército nacional y determinar las armas y el material de que constará el ejército.

Presidirá la comisión un alto funcionario de las Naciones Unidas y la integrarán tres oficiales, con graduación mínima de mayor, de cada grupo, además dos oficiales de graduación equivalente de las Naciones Unidas.

Ola de optimismo ha surgido en la Bolsa de Londres y en las europeas

LONDRES, 30. (UPI). Por Harry Hobbs. — Una ola de optimismo surgió hoy en la Bolsa de Valores de Londres y la mayoría de las europeas cuando fuertes compras elevaron los precios tras la recuperación que se registró ayer en la Bolsa de Nueva York.

La mayoría de las bajas producidas ayer en los mercados de valores europeos fueron neutralizadas hoy.

Estando cerrada hoy la Bolsa de Nueva York por ser día feriado en Estados Unidos, los inversores decidieron aparentemente que la gran baja del lunes, la más grave en los últimos ... años, fue sólo un fenómeno pasajero.

En Londres arreciaron las órdenes de compra, provocando una tendencia alcista más vertiginosa que el descenso producido ayer, el cual fue la declinación más grave de la última generación.

El auge se inició desde el primer momento en las operaciones. Un corredor de bolsa manifestó que tenía órdenes de comprar "a cualquier precio". Por la tarde algunas acciones habían recuperado todo el valor perdido el martes.

El número índice del "Financial Times", que registró una declinación record de 18 puntos el martes, había recuperado 17.1 puntos antes del cierre, terminando finalmente a 276.6 lo que representa un repunte de 15.3 puntos en el día de hoy.

Según cálculos extraoficiales las bajas de ayer representaron una pérdida de 8.4 mil millones de dólares, en tanto que el valor recuperado hoy representa una cantidad algo menor.

En la Bolsa de Francfort se registró hoy una fuerte tendencia alcista. Las acciones principales recuperaron casi todo el terreno perdido el martes, con alzas de entre 10 y 75 puntos. Volkswagen, que se cotizó ayer a $ 123 el mínimo de todos los tiempos cerró hoy a $ 140,5.

EL BIEN PUBLICO

AÑO LXXXIV — Jueves 31 de mayo de 1962 — Núm. 20.821

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan, 4, 5)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

STATUS BANCARIO

DISTINTOS hechos ocurridos en estos días, han traído al comentario público el problema de la necesidad de una revisión de la reglamentación legal o administrativa del funcionamiento de nuestro régimen bancario.

Necesidad que contempla un doble aspecto de la cuestión: el de mantener y afianzar el prestigio tradicional de nuestro sistema y el de asegurar su funcionamiento dentro de los mejores aspectos técnicos y con las mayores seguridades para la estabilidad de su gestión.

El progreso, el desarrollo de los negocios, la complejidad de la moderna actividad financiera, las dificultades monetarias, la falta de una política general coherente, el agravamiento de los costos de administración, etc. han creado situaciones que ajenas al propio sistema bancario inciden en él, crean solicitaciones o necesidades que, recogidas por la competencia, pueden llevar a gestiones riesgosas o a desconcentraciones inconvenientes.

El remedio no estaría, entonces, en echar sombras inconstructivas sobre el sistema, sino en encauzarlo y aun en contemplarlo, para que cumpla el cometido que debe tener dentro de una buena organización económico-financiera.

Al revés de otros casos, en que los interesados se resisten a toda reglamentación que pueda aparecer como restrictiva, tanto el Banco oficial como la banca privada aceptan, incluso por razonada conveniencia, que se dicten las reglamentaciones adecuadas. La propia Asociación de Bancos ha hecho gestiones más de una vez en tal sentido y colaborado para buscar soluciones o para estudiar proyectos de ley, como el que se encuentra hoy a estudio de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados. Mensaje enviado el 14 de diciembre ppdo. un día antes del receso, previo a un año electoral en que ya se sabe lo que ocurre con estos temas.

El proyecto fue planeado en sus bases por ...

... tuada y peligrosa tendencia a la desconcentración bancaria que ha contribuido a elevar el costo de servicios, modificar tasas de intereses y comisiones y a, impulsados por la competencia, efectuar colocaciones de menor liquidez y mayor riesgo. Todo lo que contrasta con la ley económica de concentración en el dominio del crédito, que no sólo inspira la mayor confianza en las grandes instituciones bancarias sino que crea mejores condiciones para canalizar el ahorro y utilizar los recursos con menor riesgo y más bajo costo. Para ello se propone la elevación de capitales mínimos, la excensión de impuestos para impulsar las fusiones, la previa autorización para la apertura de sucursales o agencias.

Como es natural, las medidas que aconseja el proyecto y que deberán aplicarse a las situaciones ya creadas, con buen criterio, ya que en esta materia serían también inconvenientes las normas rígidas y sorpresivas, se deberán aplicar en forma progresiva y con plazos prudenciales.

La tendencia creciente a la especialización bancaria en el orden privado ha aconsejado en otros países, por razones técnicas tendientes a proteger la liquidez y solvencia de los establecimientos de crédito, a llegar a una adecuada clasificación de estas empresas según su manera de operar. También aquí la existencia de Bancos mixtos de corto y mediano plazo, puede distinguirse de los que operan a largo plazo o realizan operaciones financieras. El proyecto distingue, pues, entre Bancos, Cajas Populares y Casas Bancarias. Estos últimos serán los Bancos de financiación, que no tienen hoy estatuto legal.

El criterio del proyecto, dada la naturaleza técnica, no establece normas rígidas sobre algunos aspectos funcionales, por su carácter variable y circunstancial. Da para ello las facultades correspondientes al Departamento de Emisión del Banco de la República. Entre otras, la de determinar la ...

Prevención

Educación para el tránsito

REMUNERACIONES LITERARIAS IMPAGAS

Tema delicado

Traslado a O.S.E.

CASOS Y COSAS

Rechazará el Comité unionista la renuncia de Gestido

Realizarán una asamblea en el Cine Coventry ● *La ex Lista 515 gestionará lista propia dentro del Batllismo*

César Miranda — SU FALLECIMIENTO

NO MARCARA SUS VOTOS EL RURALISMO

Honores póstumos para Carbajal Victorica

Profundo pesar causó el deceso del ilustre hombre público, acaecido ayer ● *Sesión especial del P. E.*

Una vida plena, de múltiples facetas

Encuentro sobre Pastoral Rural: Importantes conclusiones

LA IGLESIA PROPUGNA EL DESARROLLO SUDAMERICANO ★ *EXIGENCIAS PASTORALES*

Confederación Katanga - Congo

Tshombe y Adoula tratan en Leopolville esa posibilidad, según lo afirmó ayer la delegación de Katanga en América Latina

"Las conversaciones que se vienen realizando en Leopoldville, entre el Presidente de Katanga, Sr. Moise Tshombe, y el Premier del Congo, Sr. Cyrille Adoula, no tienen por finalidad dar por terminada la guerra de secesión de Katanga con la anexión al Congo, tal como informa la prensa, sino formar entre ambos estados, una Confederación, a fin de lograr progresos comunes". El Sr. José de Goyenola y Fernández, Jefe de la Delegación del Estado de Katanga para América Latina, expresó lo antedicho, en una Conferencia de Prensa convocada por la misión oficiosa que dirige en nuestra capital. Dicha conferencia, tuvo por finalidad informar a la prensa acerca de la actual situación de Katanga, del Congo y los conocidos hechos de setiembre y diciembre del año pasado.

INDEPENDENCIA



Un momento de la reunión de prensa convocada por la delegación de Katanga en nuestro país.

Elogian nuevo tramo de la ruta entre Salto y Paysandú



En los Gremios

CAÑEROS DE ARTIGAS — *Solidaridad*

Varios sindicatos han comenzado una intensa movilización solidaria con los trabajadores cañeros de Artigas actualmente en huelga. Según expresan dirigentes de la Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas ayer se iniciaron las reuniones donde se persigue como fin consolidar medidas de ayuda que posibiliten la prosecución de la lucha que estos trabajadores mantienen. Trascendió que UTAA ha solicitado medidas solidarias a los gremios del Puerto y otros que trabajan con productos de las empresas afectadas por el conflicto. Integrantes de la delegación de los cañeros que están en Montevideo, previenen a la opinión pública "sobre versiones inexactas referentes a la situación de este sector de obreros, versiones que —aclaran— provienen de capataces y ...

O. DE ALUMINIO

Pagos que se anuncian

LA QUINIELA DE AYER

1º	412
2º	202
3º	187
4º	813
5º	002
6º	117
7º	147
8º	072
9º	810
10º	313
11º	771
12º	186
13º	139
14º	360
15º	839
16º	026
17º	365
18º	541
19º	112
20º	152

Un esfuerzo cultural para servir a todos

"Lo realiza nuestra Biblioteca Central Municipal" señaló el Prof. Hyallmar Blixen, director de la misma

El Prof. Hyallmar Blixen, director de la Biblioteca Municipal Central de Montevideo "Joaquín de Salterain", informó ayer a la prensa, la obra por ella realizada hasta el presente. Agregó que la misma tiene por finalidad servir a un público de clase media; que trata de atraer al mayor número de lectores posibles, no para especializarlos en algún tipo de lectura, sino para ofrecerles volúmenes de literatura general. El edificio de la biblioteca consta de tres plantas, con 24.000 libros aproximadamente y aunque la misma no cuenta —según dijo el Prof. Blixen— con los adelantos técnicos modernos, se tiende hacia ello. Acotó —más tarde— que el número de lectores que utilizan la biblioteca, oscila entre los siete y los nueve mil personas.

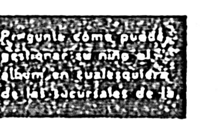
BREVE HISTORIAL

"Velorio de Cruz": Hoy en la Cancillería de Venezuela

Nuevos cursos dictará el profesor Gastón Leduc







Dr. Juan José Carbajal Victorica

(Q.E.P.D.)

Académico Dr. Juan José Carbajal Victorica

(Q.E.P.D.) — Falleció ayer 30 ... "Academia Nacional de Letras" participa ... ilustre Miembro de Número Dr. Ju... e invita para el acto del sepelio que ... de hoy, a la hora 15 y 30, en el C... duelo: Bulevar España 2769. — ... dente. - Esther de Cáceres, Secretaria.

Opinan nuestros críticos

"Lo que el viento se llevó": Conserva aún su lozanía

"GONE WITH THE WIND", EE.UU., 1939. Sellos MGM. Productor: David O. Selznick. Director: Victor Fleming. Libreto: Sidney Howard, sobre la novela de Margaret Mitchell. Fotografía: Ernest Haller. Música: Max Steiner. Intérpretes: Vivien Leigh, Clark Gable, Leslie Howard, Olivia de Havilland, Thomas Mitchell, Barbara O'Neil, Evelyn Keyes, etc. Reestrenada en el cine Metro el 29-5-62. Calificación moral (2C). Admisible para adultos, con reparos.

Después de 23 años, sigue de ellos, siendo un éxito de público. [illegible] cambio la impresión que el film causa en el espectador actual.

El conflicto sentimental de Scarlett O'Hara, protagonizada por Vivien Leigh, resulta en la primera parte de la obra, mientras que la explicación del mismo es valedera. Su temperamento, el medio ambiente y la guerra llegan a determinar actitudes de otra forma arbitrarias. Al mismo tiempo el relato conserva un equilibrio necesario entre los problemas del medio, descriptos a través de innumerables personajes, y los de la protagonista.

Pero después, el melodrama se estira caprichosamente, acumulando desgracias fortuitas, muchas veces juntando situaciones contradictorias.

Hoy día, el error esencial del film resulta de su incondicional fidelidad a la novela. Porque el cine tiene sus exigencias propias, y lo que literariamente se puede permitir, muchas veces resulta un estorbo a la fluidez cinematográfica.

Como consecuencia resulta mucho más meritoria la actuación de Vivian Leigh, sin olvidar la corrección de Clark Gable o de Olivia de Haviland. El resto o tiene papeles menos comprometidos, o su actuación es irregular.

El color, donde dominar un tono amarillento, tiene momentos excelentes superando el paso de los años, en los cuales la técnica hizo adelantos sorprendentes.

El punto más flojo de las artesanías sigue resultando la música mediocre de Max Steiner ya que son contados sus aciertos a través de casi cuatro horas de duración.

—M. A. Q.



Panorama TEATRAL

José Estruch dirige los ensayos de la obra de Eugene Ionesco, "Rinocerontes", que la Comedia Nacional nos dará a conocer en breve en el Teatro Solís, en versión española de Julia Valdez. "Rinoceronte" será interpretada por Nelly Antúnez, Horacio Prevé, Blanca Abirad, Ramón Otero, Elena Zuasti, Jorge Triador, Ana María Palumbo, García Barca, Mabel Rondán, Eduardo Schinca, Eduardo Prous, Wagner Mautone, Sancho Gracia y Jaime Yavitz.



COREOGRAFICAS

El martes en el Teatro Solís a las 18 y 45, en la Temporada del Centro Cultural de Música, se presentará el Conjunto Concertante de Ballet, que dirige Eduardo Ramírez.

En la primera parte Pas de quatre, con coreografía de Lester.

La segunda parte comprende de Satie, Gnnessienneses, con coreografía de Eduardo Ramírez, seguida de Allegro, de Vivaldi, que tienne coreografía de Moría Minetti, cerrando esa parte el Pas de deux, que tiene coreografía de Eduardo Ramírez.

La última parte está comprendida totalmente totalmente con el baile de Milhaud "Scaramouche" que interpretarán las primeras partes y todo el conjunto. En la parte musical actúa el pianista Eduardo Gilardoni.

—o—

El próximo sábado actuará nuevamente en el Teatro Odeón el Ballet de Pepe Montoya, en un espectáculo coreográfico español que cuenta con la intervención del Conjunto Regional de Ramiro Reñones. Dará comienzo este espectáculo a las 18 y 15 horas estando en venta las localidades de 10 a 12 y de 14 y 30 a 22 horas.

EL ESTRENO DE HOY



"Yerma" de Federico García Lorca

Esta noche a las 22 horas, Teatro del Pueblo, bajo la dirección de Ruben Yáñez llevará a escena el poema trágico en tres actos y seis cuadros de Federico García Lorca "Yerma".

EL AUTOR

Vastamente conocido en el mundo occidental, Lorca nació en Fuentevaqueros (Granada) el 5 de junio de 1899. En setiembre de 1936 falleció en un episodio hasta hoy no aclarado, lo que ha levantado en torno a él una serie de leyendas, cada una de las cuales pertenece tanto a sus panegiristas como a sus detractores.

Una larga producción literaria en la que alternan la poesía, el teatro y a veces el ensayo forjan en torno a Lorca una personalidad de ribetes claros y definidos.

"Impresiones y paisajes" (1918) es su primer libro En 1920 (cuando F. G. L. estaba instalado ya en la Residencia de Estudiantes de Madrid) escribe "El maleficio de la mariposa".

Al año siguiente aparece su "Libro de Poemas" y es también en 1921 cuando escribe "Poemas de Cante Jondo" (que serán publicados en 1931) "Canciones" fueron escritas entre 1921 y 1924 (apareció publicado en 1927). En 1923, escribe una farsa que solo es representada en su casa, una noche de Reyes: su título "La niña que riega la albahaca y el príncipe preguntón".

En 1927 Lorca realiza en Madrid una exposición de dibujos coloreados y estrena "Mariana Pineda". Comienza también su carrera de conferencista hablando sobre "La imagen poética de Góngora". En 1928 se refirió a "Las nanas infantiles" conferencia que fue ilustrada con canto y piano. Desde 1926 a 1928 Lorca frecuenta con su pluma la revista "Carmen" en la que se recogen todas aquellas manifestaciones de la cultura que en opinión de sus integrantes (Guillén, Dámaso Alonso, Salinas, Diego y Alberti) eran dignas de retener. Su tarea periodística se continúa en 1928 cuando aparece el primer ejemplar de la revista "Gallo". Al año siguiente Federico García Lorca disertó en el Lyceum Club de Madrid sobre "Imaginación, inspiración y evasión en poesía". En 1930 se estrena "La zapatera prodigiosa". A fines de 1929, Lorca parte para EE. UU. y Cuba después de visitar París y Londres. De su visita a EE UU., dejó Lorca un volumen de poemas "Poeta en Nueva York" del que se recuerda la oda a Walt Whitman publicado en México en 1933. De su amistad con Antonia Mercé surgen "Los cuatro muleros" y "Debajo de la hoja".

Durante su estancia en Cuba, Lorca escribe las primeras escenas de "Así que pasen cinco años" y "El público" y además de dictar varias conferencias, escribe algunos poemas. Regresa a España en el verano de 1930, a bordo del "Alfonso XIII" de la Spanish Royal Mail Line. "El Amor de Don Perlimpín con Belisa en su jardín" parece estrenarse según Angel del Río en 1928 ó 1929. Lo llevó a escena el grupo teatral "Caracol" dirigido por Rivas Cheril. Con fecha 1931 aparecen "El Retablillo de Don Cristóbal" y "Así que pasen cinco años". En 1933 se estrena "Bodas de sangre", que fue representada dos años más tarde en Nueva York bajo el título de "Bitter Oleander" (traducción de Irene Lewishon). En 1935 aparece "Doña Rosita la soltera" y "Yerma" escrita y estrenada en 1934. Su producción poética se completa con "Llanto por Ignacio Sánchez Mejía" (1935) y "Primeras canciones" (1936) que según la opinión de sus editores Concha Méndez y Manuel Altoaguirre pertenecen al período de la adolescencia.

En 1936 —el año de su muerte— F. G. L. escribió "La casa de Bernarda Alba" (que estrenaría en Buenos Aires Margarita Xirgú en 1945) y preparaba "La destrucción de Sodoma" que integraría la trilogía de la infecundidad conjuntamente con "Yerma" y "La casa de Bernarda Alba". Como prosas póstumas poco conocidas se señalan: "Santa Lucía" y "San Lázaro" (publicadas en la Revista de Occidente 1927) y "Degollación del Bautista" (Rev. do "Avance" La Habana 1930)

YERMA

Fue estrenada en España por Margarita Xirgú. Su propio autor la define como un "poema trágico en tres actos y seis cuadros". Su tema (una tragedia en la más pura acepción del término) gira en torno a la maternidad frustrada de su protagonista: Yerma.

LA DIRECCION

Ruben Yáñez responsable de la dirección de este espectáculo (que ya fue estrenado en la Semana Universitaria de Tacuarembó) afirma que "Yerma" es la obra que "me ha costado más de todas las que ha puesto en escena, por que en Lorca están subyacentes todos los elementos que después va a desarrollar por separado la vanguardia". Los ensayos comenzaron en marzo y el mismo Yañez es el encargado de afirma que "los actores se encontraron con el mismo problema que el director": la obra —dice Yañez— "tiene una apariencia de verosimilitud [illegible] motivación [illegible] una obra [illegible] argumento" [illegible] cluye Yañez [illegible] miento y [illegible] táculo.

EL ELENCO

Lo integran: [illegible] Morteo, [illegible] Glydis Mir[illegible], Víctor Ibáñ[illegible], [illegible] Nidia T[illegible], [illegible]zález, Viola[illegible] [illegible]

C. M. B.

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	La Escuela en el aire		
11.30	Tele-teatro para el hogar		Apertura musical
12.—	El mundo en sus 3 por 4		12 y su Inri. todo a las 12
12.09	El show del mediodía		
12.30	Los 4 hombres justos		
13.—	Inf. Telenoticiero		Noticiero filmado
13.30	Su cine de la tarde		Cine en el hogar
15.08		El Club de la Mujer	
15.49		[illegible]	
16.23		Noticiero TV	
16.30			Semanario del hogar
17.—		Tele Teatro	Teleteatro para la mujer
17.30	Tele-teatro	La Revista Infantil	Las aventuras de Tilín
17.45			Puchito
18.—	Tele-Escuela	La dueña de casa en la cocina	Una nación con Ud.
18.30	Claudia en el Uruguay	[illegible]	Pepe Payaso
19.—	Dragnet	Noticiero TV	Noticiero
19.15			Mami... yo me caso
19.30	El show de Jane Wyman	Papá lo sabe todo	El arma de la justicia
20.—	Avidez fatal	Disneylandia	Ud. gana con Gamma
20.30			Jhonny Staccato
21.—	[illegible]	Estrellas de Hollywood	Se llamaba Carlos Gardel
21.30		Programa especial	Un balcón a la vida
22.—	[illegible]	Cita con la muerte	Noticiero
22.30	La ciudad desnuda	Telenoticiero	Páginas vivas
23.00		Recuerde Ud.	Un largo metraje
23.30	Médico	Encuentro con la Nación	
24.—	Buenas noches amigos	Teledeca	Buenas noches Teledoce

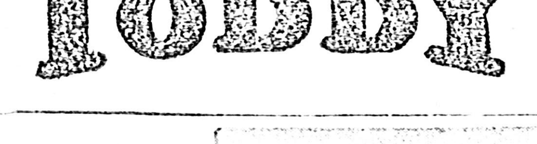
Andrés Segovia en el Estudio Auditorio

Esta tarde a las 19.15 se presentará en el ciclo de recitales del SODRE el más grande de los guitarristas de hoy.

Andrés Segovia es oriundo de Linares, provincia de Jaen Desde su infancia demostró excepcionales condiciones para el instrumento que había de cultivar, consagrándole todos sus esfuerzos y afanes. Trasladado a Granada dió, a los catorce años de edad, su primer concierto en el Círculo Artístico de dicha ciudad, llamando poderosamente la atención de público y crítica sus excepcionales facultades musicales. Posteriormente sentó en Barcelona los primeros jalones de su reputación que más tarde había de concretarse en sólido fama universal.

Luego de recorrer casi todas las provincias españolas ofreciendo numerosos conciertos y consolidado su prestigio en Madrid, Andrés Segovia se trasladó a América siendo aclamado por todos los públicos del continente. En abril de 1924 dió su primer concierto en la Sala del Conservatorio de París, siendo acogido con delirante entusiasmo. Desde entonces Segovia ha visitado las principales ciudades de todo el mundo recogiendo en todas ellas el unánime aplauso de crítico y de público. En su última gira artística el eminente artista actuó en el Teatro de los Campos Elíseos de París, en el Royal Festival Hall y en otras importantes salas europeas, colmadas de público. Todos los conciertos que ofrece Segovia, ya sea en Nueva York, Filadelfia, Chicago, San Francisco París, Londres, Roma, Madrid, Barcelona, etc., despiertan el máximo interés Compositores de fama como Turina, Castelnuovo-Tedesco, Villa-Lobos, Ponce, Nin, Tansman, Respighi y otros han escrito especialmente para Segovia. Y si Fernando Sor señaló a la guitarra en días lejanos el luminoso camino del arte, y si es innegable que en mas cercana época, F. Tárrego inició para ella la era del renacimiento y la implantación de una escuela moderna. no es menos cierto que Andrés Segovia con su talento y su inspiración ha elevado la guitarra al nivel de los grandes instrumentos de concierto.


ANDRES SEGOVIA



Teatros, Conciertos, Variedades

ESTUDIO AUDITORIO. (SODRE). — Teléfono: 8.72.28 — Mercedes y Andes — A las 19.15: 4a. Audición del Ciclo de "14 Recitales". Guitarrista Andrés Segovia. Obras de Milán, Weiss, Sor, Tansman, Villa-Lobos, Frescobaldi Bach, Castelnuovo Tedesco y Albéniz. Localidades en venta (fuera de abono). Platea o tertulia 1a. fila, $ 20.00. Entrada general numerada $ 7.00. — V Festival de Cine Documental y Experimental. A las 19 (Sala B): "Platero navajo".) "La llegada de Cristo". 3) "Aquí al borde del agua", Films de U.S.A. — A las 21 y 30: 1) "En eso no ayuda ninguna píldora (D.E.F.A.)". 2) "Metamorfosis" (Francia). 3) "Los amigos del placer" (Bélgica). 4) "El parásito" (Checoeslovaquia). 5) "Los inundados" (Argentina). Localidades en venta. Sala A: $ 1.50, entrada única. Sala A: $ 3.00, platea o tertulia; $ 2.00, galería baja; $ 1.50, galería alta.

—|||—

TEATRO SOLIS — Buenos Aires entre B Mitre y Juncal. — Teléfs.: 8.35.68, 8.77.53 y 9.64.88. (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). A las 21.45: Martes popularísimo de la Comedia Nacional con "Peribañez y el Comendador de Ocaña" (2A) *Cuidada realización de la comedia nacional con la dirección de Margarita Xirgu y destacadas interpretaciones de Estela Medina, Alberto Candeau y Horacio Preve, dignas de esta joya del teatro español.* Dirección: Margarita Xirgu. Platea: $ 3.70. Galerías: $ 0.80 — En los entreactos, el público asistente puede visitar la Exposición de Fotografías Checas, en el "Foyer" del primer piso.

—||—

FOYER DEL TEATRO SOLIS. — Hoy jueves de 18 a 20 horas entrada libre a la Exposición de Fotografía Teatrales Checas.

—|||—

SALA VERDI — Soriano 914 — Teléfono: 9.74.53. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — Hoy a las 22 horas: "La vida que te di", de Luigi Pirandello, en versión española de José Ma. Monner Sans (2C). *Una de las expresiones más débiles del pensamiento filosófico de Pirandello, en una versión floja, donde los actores locales se sienten ampliamente desbordados por el texto* — Platea: $ 3.10. Galerías: $ 1.50.

—|||—

TEATRO VICTORIA. — Río Negro 1483. Teléf.: 9.70.55. — Teatro del Pueblo en su 25 aniversario estrena a las 22 horas "Yerma" de García Lorca. Dirección Ruben Yañez. Platea $ 6.00. Tertulias $ 5.00. (Mañana igual programa).

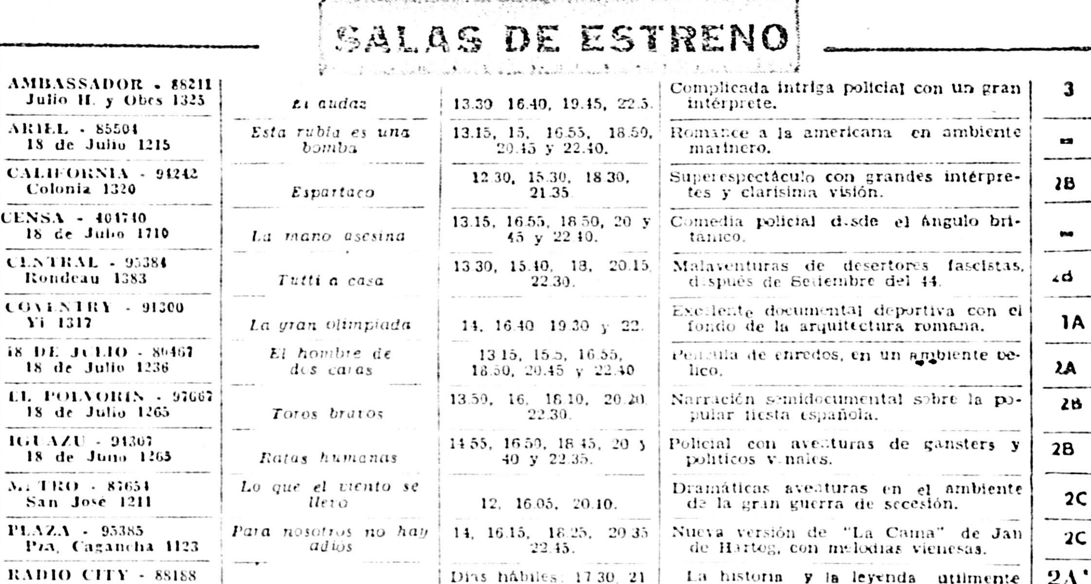
—|||—

ODEON — Paysandú 767. Teléfono 9.07.68. — A las 22 horas: "El enemigo del pueblo" de Ibsen Miller. *Adaptación polémica del individualismo de Ibsen al colectivismo de hoy. Fustiga la corrupción, la venalidad y la voracidad empresista. Buena dirección.* Platea: $ 8.00. Tertulia: $ 4.00.

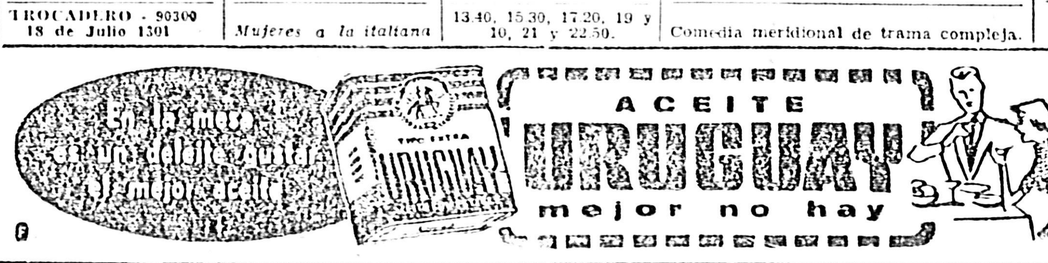
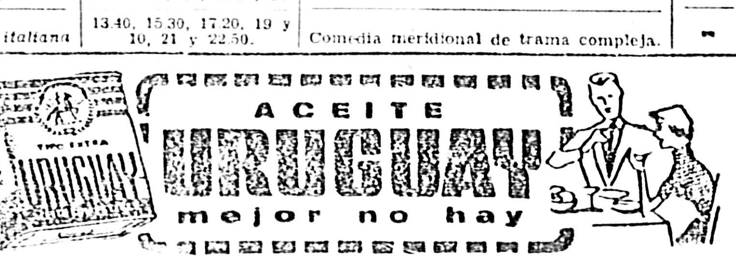
—|||—

TEATRO STELLA D'ITALIA — Empresa Rodolfo Baz — Mercedes y F. Narvaja. Teléfs.: 4.45.73 y 4.26.49. — A las 21.45: "Nos cayó un pibe del cielo"... Comedia en tres actos de M. Rivero. Cía. "Poker de Ases" (Blanca Burgueño-Juan Casanovas-Mario Rivero-Carlitos Roldán). Platea: $ 7.00. Delantera de cazuela $ 5.00. Delantera de galería: $ 4.00. Generales $ 3.00.

SALAS DE ESTRENO



AMBASSADOR - 88211 Julio H. y Obes 1325	El audaz	13.30 16.40, 19.45, 22.5.	Complicada intriga policial con un gran intérprete.	3
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	Esta rubia es una bomba	13.15, 15, 16.55, 18.50, 20.45 y 22.40.	Romance a la americana en ambiente marinero.	–
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1320	Espartaco	12.30, 15.30, 18.30, 21.35.	Superespectáculo con grandes intérpretes y clarísima visión.	2B
CENSA - 401740 18 de Julio 1710	La mano asesina	13.15, 16.55, 18.50, 20 y 45 y 22.40.	Comedia policial desde el ángulo británico.	–
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	Tutti a casa	13.30, 15.40, 18, 20.15, 22.30.	Malaventuras de desertores fascistas, después de Setiembre del 44.	2d
COVENTRY - 91300 Yi 1317	La gran olimpiada	14, 16.40 19.30 y 22.	Excelente documental deportiva con el fondo de la arquitectura romana.	1A
18 DE JULIO - 80467 18 de Julio 1236	El hombre de dos caras	13.15, 15.5, 16.55, 18.50, 20.45 y 22.40	Película de enredos, en un ambiente bélico.	2A
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265	Toros bravos	13.50, 16, 18.10, 20.20, 22.30.	Narración semidocumental sobre la popular fiesta española.	2B
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1263	Ratas humanas	14.55, 16.50, 18.45, 20 y 40 y 22.35.	Policial con aventuras de gansters y políticos venales.	2B
METRO - 87654 San José 1211	Lo que el viento se llevó	12, 16.05, 20.10.	Dramáticas aventuras en el ambiente de la gran guerra de secesión.	2C
PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1123	Para nosotros no hay adiós	14, 16.15, 18.25, 20.35 22.45.	Nueva versión de "La Cama" de Jan de Hartog, con melodías vienesas.	2C
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	El Cid (*)	Días hábiles: 17.30, 21 Feriados: 14, 17.30, 21	La historia y la leyenda útilmente sofisticadas	2A*
TROCADERO - 90300 18 de Julio 1301	Mujeres a la italiana	13.40, 15.30, 17.20, 19 y 10, 21 y 22.50.	Comedia meridional de trama compleja.	–

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON. — OPERA. 20.50: Droppy. 2ª Como fiera acorralada (2C); 3ª Desnuda por el mundo (3).

ZONA SUR. — ATENAS. 1ª Santiago; 2ª La jungla de acero (2B); 3ª Al borde del infierno (1B). — CAPRI. 1ª La cruz y la estrella (2B); 2ª Paquete de sorpresa (2C); 3ª El analfabeto (2A). — ARTIGAS. Mat. El ángel y el malvado; 2ª Tarzán y la cazadora (2A). 3ª Noche de violencia (2B); 4ª La traviesa enamorada (2B). Noche 20 hs.: Tarzán y la cazadora (2A); 2ª Noches de violencia (2B); 3ª La traviesa enamorada (2B).

ZONA POCITOS. — CASABLANCA. Mat. Estudiantes modernos; 2ª Comenzó con un beso (2B); 3ª La noche es mi enemiga (2A); 4ª Las maravillas de Aladino (2A); 5ª El ladrón apasionado (2C). Noche 21 hs.: Las maravillas de Aladino (2A); 2ª El ladrón apasionado (2C). — BIARRITZ. 1ª Feliz aniversario (2C); 2ª Poseídos por el amor (2C). — POCITOS. 1ª Furia de juventud (3); 2ª La verdad sobre Rose Marie (4).

ZONA RIVERA. — ARIZONA. Mat. Dos cuervos de taco; 2ª Falsificadores (2B); 3ª Darby y sus comandos (2B); 4ª Fanny (2C); 5ª El vengador silencioso (2B). Noche 20.50: Dos cuervos de taco; 2ª Fanny (2C); 3ª El vengador silencioso (2B). — SAVOY. Mat. Ese crecerá; 2ª Detente, mira y ríete (1B); 3ª A dos pasos de la horca (1A); 4ª Los reyes de la fuga (2B); 5ª El diablo a las 4 (2B). Noche 20 hs.: Detente, mira y ríete (1B); 2ª Los reyes de la fuga (2B); 3ª El diablo a las 4 (2B). — RIVERA. Mat. Noches de ultratumba (1B); 2ª Dormitorio para señoritas (2B); 3ª El vestido de novia (3); 4ª El hombre que logró ser invisible. Noche 20 hs.: Dormitorio para señoritas (2B); 2ª El hombre que logró ser invisible; 3ª El vestido de novia (3).

ZONA Avda. ITALIA. — PREMIER. Mat. El segundo toro; 2ª Cuente hasta cinco y muera (2B); 3ª Los bajos fondos (2C); 4ª Las legiones de los Césares (2C). Noche: 1ª Los bajos fondos (2C); 2ª Las legiones de los Césares (2C). — MAJESTIC. 1ª Norman el amante (2C); 2ª Todo comienza el sábado (2B).

ZONA AGUADA. — ASTOR. Mat. Conejo; 2ª Mátame de una vez (2C); 3ª El F.B.I. en acción (2B); 4ª Obsesión de venganza (2B); 5ª David y Goliat (2A). Noche 21 hs.: Obsesión de venganza (2B); 2ª David y Goliat (2A). — MONTEVIDEO. 1ª Un testigo en la ciudad (2B); 2ª El mundo de Suzie Wong (2C).

ZONA LA COMERCIAL. — CENTENARIO. 1ª El vestido de novia (3); 2ª Bala perdida (1B).

ZONA B. ARTIGAS Y GARIBALDI. — ROI. Mat. 1ª Los motoristas (1B); 2ª Mujer tres veces (2C); 3ª Intriga en Damasco (2A); 4ª Normandie Niemen (1A). Noche: 1ª La buena edad (3); 2ª El deseo de medianoche (3).

ZONAS Gral. FLORES Y MAROSAS. — JOCKEY CLUB. 1ª Ebrio de odio (2A); 2ª La ley del hampa (2C); 3ª El superasablo (2A). — PIEDRAS BLANCAS. 1ª Pánico en el aire (2C); 2ª Su imperio era el océano (2A).

ZONAS CAPURRO Y PASO DEL MOLINO. — CAPURRO PALACE. 1ª Travesuras; 2ª Babette se va a la guerra (2B); 3ª Misión de los valientes (2B). — SPLENDID THEATRE. Mat. 1ª Salvado; 2ª Tormenta bajo el sol (2B); 3ª Tokio a medianoche (2A); 4ª Erase una vez un cenicienta (1A); 5ª La taberna de las ilusiones (2B). Noche: 1ª Salvado; 2ª Erase una vez un ceniciento (1A); 3ª Psicosis (2C). — ALCAZAR. Mat. Armas al hombro (1B); 2ª Polizontes; 3ª Tanques demoledores (2C); 4ª El gigante invencible (2B); 5ª Gesta de sangre (2B). Noche: 1ª El gigante invencible (2B); 2ª Gesta de sangre (2B).

ZONA BELVEDERE. — COPACABANA. Mat. Sonriamos; 2ª Barreras del terror; 3ª Tamango esclavo rebelde (2C); 4ª El secreto de Montecristo (2A); 5ª Siete novias para 7 hermanos (2A). Noche 20.50. El secreto de Montecristo (2A); 2ª Siete novias para siete hermanos (2A). — BELVEDERE PALACE. 1ª Ratón desaparecido; 2ª Tarzán contra el mundo (1B); 3ª Héroes (2A). — MIRAMAR. 1ª Cómicas; 2ª Aprendices del delito (2B); 3ª Un verano apasionado (2C).

ZONAS NORTE, COLON Y PEÑAROL. — HOLLYWOOD. 1ª Deseo y destrucción (2C); 2ª La bahía de los ensueños (2C). — LEZICA. 1ª La vida de Carlos Gardel (2C); 2ª Dios se lo pague (2B). — PEÑAROL 1ª Lucha por un trono (1B); 2ª Siempre amanece otra vez (2A).

ZONAS CARRASCO, MALVIN Y PUNTA GORDA. — GRAN CINE CARRASCO. 1ª Frutos del pecado (2B); 2ª Kelly y yo (2A). — MARACANA. Tarzán y las sirenas (2B); 2ª Una Venus en visón (3). — PUNTA GORDA. Mat. 1ª Viaje de placer; 2ª Aventura en Roma (2A); 3ª El despertar; 4ª Ataque submarino (1B). Noche: 1ª Confiese Dr. Corda (2B); 2ª Un tipo de sangre (1B).

ZONA CERRO. — CERRENSE. 20.50: Deportiva; 2ª Los bandoleros del ayer (2A); 3ª Cama para tres (2C).

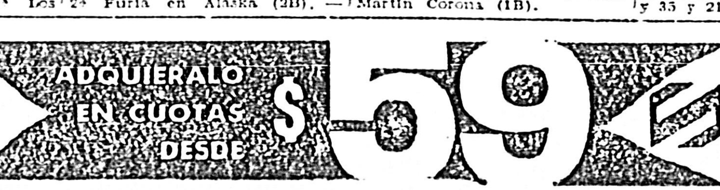
ZONAS Dptos. DEL INTERIOR. — FRAGATA (P. del Este) 1ª El demonio en la noche (2B); 2ª Corazones sin destino (2B). — OCEAN (P. del Este) 1ª Tierra de faraones; 2ª Infierno verde (2A). — ASTRO (Pando) 1ª Corta; 2ª La taberna de los perdidos (2C); 3ª Canasta de cuentos mexicanos (2A). — ARTIGAS (Pando) Cont. 19.45 y 22.45: El escorpión negro (2A). A las 20.45: Cacería de los mares (1B). — VICTORY (La Paz) 1ª El gorila al asalto (2A); 2ª Los vampiros del sexo (4). — 18 DE JULIO (Santa Lucía) 1ª Monstruo en la noche (2C); 2ª Las zapatillas coloradas (2B); 3ª Los malditos de Quantez (2A). — FESTIVAL HALL (Piriápolis) 1ª La tentación del pantano; 2ª La caldera del diablo (2C). — MODERNO (Las Piedras) 1ª El milagro de las colinas (2A); 2ª Furia en Alaska (2B). — AVENIDA (Las Piedras) 1ª La luna es azul (2C); 2ª Los médicos jóvenes (2B). — STONE CITY (Las Piedras) 1ª Senda sin culpa (2C); 2ª El zorzal criollo; 3ª El crack (1B). — 18 DE MAYO (Las Piedras) 1ª Furia en el río; 2ª El coloso de Rodas (2A). — PROGRESO (Progreso) 1ª La gran aventura de Tarzán (1B); 2ª El hijo del carapálida (2A). — EMPIRE THEATRE (Sauce) 1ª La que no se debe amar (2C); 2ª En un suburbio de París. — PAN DE AZUCAR (Maldonado) 1ª Fuera de la ley (2C) 2ª Que Dios me perdone (2C). — SOCA (P. Soca) 1ª El peñón de las lágrimas (2B); 2ª Viva Villa (2C). — SAN CARLOS (S. Carlos) 1ª El tesoro de Rommel (2A); 2ª El valle de las mil colinas (2B). — ARTIGAS (Paso de los Toros) 1ª Los hijos del divorcio (2B); 2ª La venta de Vargas (2B). — TALA (Tala) 1ª Mi papá tuvo la culpa; 2ª Ahí viene Martín Corona (1B).

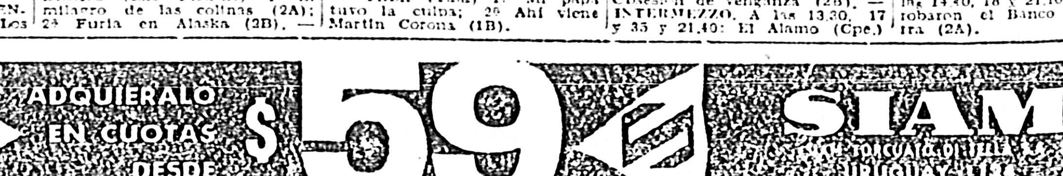
"LUZ EN LAS TINIEBLAS"

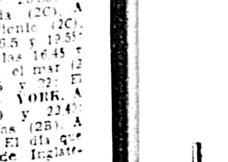
Espacio que se trasmite todos los sábados, a las 13.10 por CX 4 Radio Rural, sobre temas de actualidad. Habla el M. R. P. Elías Clemente Dell'Oca, Misionero Redentorista.

Continuados

ALBENIZ A las 12.15, 16.15 y 20.24: El estrangulador fantasma (2B). A las 13.30, 17.35 y 21.45: Vampiro atómico. A las 14.55, 19 y 23.10: Frankenstein 1959. — **AMERICAN** A las 14 y 19.15: Jet sobre el Atlántico (2B). A las 15.40 y 20.55: Fin del rey del crimen (2B). A las 17.25 y 23.40: El pirata hidalgo (1B). — **ASTRAL** A las 13, 17.10 y 22.55: Los asesinos de Kilimanjaro (1A). A las 14.30, 18.45 y 22.55: Estación comanche (1B). A las 15.50 y 20.10: Pasaportes a China (2B). — **ATENEO.** A las 14 y 25 y 10.30: Bajo el signo de Isthar (2A). A las 15.40 y 20.45: Problemas de alcoba (2B). A las 17.30 y 22.35: Tuya en setiembre (2B). — **AVENIDA.** A 13.20: Juanito (1B). A las 20 y 50: A la luna me voy (1B). A las 22.30: Enigma entre cenizas (2B). — **BAHIA.** A las 13.35, 18.10 y 22.45: El botones (1B). A las 14.50 y 19.25: F. último tren (2B). A las 6 y 25 y 21: Su pecado fue jugar (2C). — **BROADWAY.** A las 20.10: La mujer apache (2B). A las 21.40: El aterrador planeta rojo. A las 23.10: El halcón submarino. — **CAPITOL.** A las 13.45, 17.15 y 20 y 50: El ladrón apasionado (2C). A las 15.40, 19.10 y 22.45: Las maravillas de Aladino (2A). — **CERVANTES.** A las 19 y 25: Totó y la maja desnuda (2B). A las 16.5 y 21.10: La dolce vita (3). — **COLONIAL.** A las 14.50, 18 y 21.10: Maldición diabólica (2C); A las 13 y 5, 16.20, 19.30 y 22.40: La maldición del hombre lobo (2C) — **CONTINENTAL.** A las 11.55, 18.5 y 21.15: Morena Clara (2C). A las 13.20, 16.25, 19 ra (2C). A las 13.20, 6.25, 9 y 35 y 22.45. Mi adorado Don Juan (3). — **CORDON.** A las 16.30, 18.35, 20.45 y 22.45: La muchacha de los ojos de oro (3). A las 16, 18.5, 20.10 y 22 y 15: Cortos. — **COSMOPOLIS** A las 14, y 19: Sed de matar (2C). A las 15.25 y 20.25: Brindis de sangre (2B). A las 17.15 y 22.15: La ley de la montaña (2B). — **ELISEO.** A las 13 y 20, 17 y 20.50: Pasión prohibida (2C). A las 15, 18.50 y 20.30: Baby Doll (Muñeca de carne) (4). — **EDISON** A las 13, 17.55 y 22.55: Matar fue su profesión (2C). A las 14.20 y 19.15: Bomba en la selva del terror. A las 15.30 y 20.30: Submarino de la muerte. A las 16 y 45 y 21.45: El hombre fantasma (1B). — **GLUCKSMANN PALACE.** A las 14.25, 17.45 y 21.5: Guitarras de medianoche. A las 12.50, 16.5, 19.25 y 22.45: Flor de canela. — **GRAND PALACE.** A las 12.30, 17.10 y 20 y 45: Las mil y una noche (2C). A las 15.20, 18.55 y 22.35: Amor indio (1B). — **GRAND PRIX.** Próximamente inauguración. — **GRAND SPLENDID.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 22.50: Un mandarín para Teo (2C). — **INDEPENDENCIA.** A las 14, 17.30 y 21: David y Goliat (2A). A las 15.45, 19.15 y 22.45: Obsesión de venganza (2B). — **INTERMEZZO.** A las 13.30, 17 y 35 y 21.40: El Alamo (Cpe.) (2A). A las 16.10 y 20.15: El niño y los piratas (1B). — **LA ARANAGA.** A las 19.50: Desafío al coraje (1B). A las 21.15 Dos gallos en palenque (1B). A las 22.50: Viaje al fondo del mar (1B). — **LIBERTY.** A las 13.50, 16.50, 19.50 y 22.55: Un hombre fenómeno (2A). A las 15 y 20, 18.20 y 21.25: Festival de Walt Disney (1A). — **LUXOR** A las 13, 14.50, 16.45, 18.45 20.45 y 22.35: El mago (I. Bergmann) (2C). — **LUTECIA.** A las 14.30 y 19.25: Canción del sur (1A). A las 16.5 y 21: Ambición de gloria (2B). A las 17.45 y 22.35: Mamá soltera (2A). — **METROPOL.** A las 13.50 y 19.10: Barrio latino (2B). A las 15.10 y 20.40: Pueblo de malditos (2A). A las 16.4 y 22: Cimarrón (2A). — **MIAMI.** A las 14, 17.25 y 20.50: El vengador silencioso (2B). A las 15, 18.25 y 21.50. Fanny (2C). — **MOGADOR.** A las 13, 16.55 y 20.40: Tú eres el veneno (3) A las 14.55, 18.40 y 22.25: Escupiré sobre sus tumbas (4). — **MONUMENTAL.** A las 14.45, 18 y 21.15: El séptimo velo (2B). A las 13.15, 16.30, 9.40 y 22.55: Disparen sobre el pianista (4). — **MUNDIAL.** A las 12.45, 17.45 y 22.45: Salvajes inocentes (2B). A las 14.40 y 19.40: El canal de la muerte (2C). A las 15.55 y 22.45: Café Europa (2B). — **NOVELTY THEATRE.** A las 14 y 19.5: El último viaje (1B). A las 15.35 y 20.40: El socio secreto (2B). A las 17.25 y 22.30: El último vakingo (2B). — **OCEAN.** A las 13, 17 y 21.15: Exodo (2B) A las 16.20 y 20.20. Festival de cortos. — **PRINCESS THEATRE.** A las 13.50 y 19: Mi amada infiel (3). A las 16, 21.10: A la sombra de la traición. A las 17.10 y 22.30: Los comancheros (2B). — **RADAR.** A las 12.50, 16.35 y 20.20: Bandidos de la frontera (1A). A las 14, 17.45 y 21.30: El secreto de la mina (1A). A las 15.10, 18.55 y 21.45: Procesado 1040 (2B). — **RENACIMIENTO.** A las 13.30, 17.55 y 22.20: La gran guerra (2C). A las 15.50 y 20.15: El General de la Rovere (2B). — **REX.** A las 13 y 30, 17.5 y 20.45: Un rey en Nueva York (2A). A las 15.20, 19 y 22.40: Totto en París. — **TEATRO ARTIGAS.** A las 13, 15.55, 18.50 y 21.45: El indomable. A las 14.10, 17.5, 20 y 22.56. La selva de los condenados. — **TRAFALGAR.** A las 13.10, 18 y 22.50: Francisco de Asís (1A*). A las 15 y 19.50: La mano de la justicia (2A). A las 16.15 y 21.5: El gran riesgo (2B). — **URUGUAYO.** A las 13.45: Cortos. A las 14.15 y 19.25: Aguilas del trapecio (2B). A las 15.45 y 20.55: El fin de la inocencia (2C). A las 17.30 y 22.40: Picnic (2C). — **VICTORIA.** A las 16.5 y 19.55: Dibujos cómicos. A las 16.45 y 20.35: Mientras ruge el mar (2C). A las 14.5, 18.5 y 22: El analfabeto (2A). — **YORK.** A las 13, 16.10, 19.30 y 22.40: El rey de los piratas (2B). A las 14.40, 18 y 21.10. El día que robaron el Banco de Inglaterra (2A).





Sociales

◊ **EN EL CHRISTIAN BROTHERS DE CARRASCO**

— Hoy jueves 31 de mayo a las 19 horas, en el Colegio Stella Maris, tendrá lugar la distribución de premios del año 1961. Su Excelencia el Dr. Roberto Castillo, Embajador de El Salvador, huésped de honor, hará entrega de los mismos. Diversos actos culturales completarán el programa.

—Mañana con motivo del bi centenario del nacimiento de Edmundo Rice, fundador de los Christian Brothers (Hermanos Cristianos de Irlanda) se celebrará en la Parroquia Stella Maris, una Misa especial, a la que los Christian Brothers, se complacen en invitar, a los alumnos, padres de alumnos y amigos.

◊ **BODAS**

SALA RUCKER - VICTORICA TURENNE.

Brillante acontecimiento nupcial, lo motivará el 8 de junio la boda de la señorita Mercedes Sala Rucker con el señor Carlos Alberto Victorica Turenne, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad donde la rodean múltiples simpatías y prestigios. La ceremonia religiosa será bendecida en la Basílica Metropolitana (Catedral) y a presenciarla serán invitadas las numerosas amistades de los contrayentes.

◊ **CUMPLEAÑOS**

—Rodeada de sus parientes y amistades íntimas se vio con motivo de su cumpleaños la señora Ermelinda Cunha de Rinere.

Conferencia postergada

La conferencia de Mons. Moledo a las señoras de los socios de la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE) ha debido ser suspendida por razones de fuerza mayor. Se avisará oportunamente la fecha de su realización.

Gran fiesta benéfica

Constituirá uno de los acontecimientos más destacados de la actual temporada, la gran fiesta a realizarse en una residencia gentilmente cedida con tal fin, y que tendrá lugar en el próximo mes de julio, a total beneficio de los enfermos de cáncer del Cotolengo de Don Orione.

Esta fiesta congregará a una buena parte de nuestra sociedad y en próxima crónica daremos mayores detalles de la misma.

Está prestigiada por la siguiente Comisión: Sra. Elvira Gallinal de Sanguinetti Ponce de León; Srts. Esther, Beatriz, Malena y Lucía Sanguinetti Ponce de León, Laura Elorza Barrán, María Aurora Rospide López, Marta Vegli Villegas, Beatriz Otegay Rospide, Lucía Basso Hansen, Rita Strauch B fill, Raquel Deambrosis Strauch, Rosario y Magela Braga Etcegaray, Rosina Lussich Payssé Reyes, Adelaida y Cristina Pérez Ponce de León, Berta Lintner S llanes, Irene J. Gabriela Pérez Scremini, Matilde Sáenz Gallinal, Susana Hughes Supervielle, Luisa Carve Antuña, Luis Lecalle de Herrera, Laura Landó Aldabalde, Margarita Horta, Célika Mendilaharsu Acevedo, Marta y Soledad Storace Arredondo, Alicia Frick, Carmen, Estela y Cristina Scremini Algorta, María Noel y Mercedes Reig Mesa, Elena Caja Mérola, Esther y Sofía Bosch Madero, Marga y Rosario B[illegible], María Ismelda Mateo Algorta, Elena Rosso Bordaberry, María Guffanti.

◊ **TE Y TORNEO DE RUMMY EN LA ESCUELA ITALIANA**

—Pro becas de la Asociación de ex Estudiantes de la Escuela Italiana que preside el señor G. Romeo Fiori y con el prestigio de la mencionada Escuela que dirige el Profesor Francisco Marcianó tendrá lugar el 7 del mes de Junio un gran té seguido de torneo de rummy canasta con un premio a la pareja ganadora de $ 500.

Los precios de los tickets será nde $ 15.00 te y torneo, $ 7.00 te solamente y $ 10.00 torneo de rummy que será dirigido por el señor Aníbal Méndez Previtali.

El te será servido por las damas de la Comisión de la mencionada escuela, a las 16 horas y el torneo dará comienzo a las 18.30 horas.

Gran número de tickets han sido ya colocados entre elementos de nuestros círculos y de la colectividad italiana, por lo que se descuenta desde ya el gran éxito que obtendrá esta próxima reunión en los amplios salones de la Escuela en la Avda. Uruguay esq. Magallanes.

◊ **EN EL C. GALLEGO**

—El sábado próximo a partir de las 23 y 30 horas tendrá lugar en los salones del Centro Gallego en la calle San José, un gran baile que estará amenizado por excelentes orquestas. Este baile ha de congregar a sus numerosos asociados y familiares.

◊ **ENFERMOS**

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica siendo su estado muy satisfactorio, la señora Lita Cunha de Cardoso Saavedra, que se asiste en uno de nuestros sanatorios.

—Mejorados los niños Ricardo y Rodolfo Jalaberth Muñoz.

—Enferma la señorita Tatiana Lisiak.

◊ **SOCIABILIDAD**

—El señor Fredie Ham Manini y su señora Albana Hiel Secco, ofrecieron ayer en su residencia un cocktail en honor de la señorita Esther Muñoz Oribe Baños y del Ing. Charles Ham Manini, con motivo de su boda, originando ello brillante reunión en torno de los distinguidos obsequiados y obsequiantes.

◊ **REUNION DE BENEFICENCIA EN LA EMBAJADA BRITANICA**

—El viernes próximo tendrá lugar el gran te- bridge-rummy- canasta anual de caridad de la Asociación de Damas Británicas y que se realiza por cortesía de Mrs. H. N. Brain, en los salones de la Embajada Británica. Esta reunión benéfica que dará comienzo a partir de las 15 hs. se efectúa a beneficio de la "Ayuda Pro Mejores Viviendas" y obras británicas de caridad. El precio del ticket ha sido fijado en $ 15, pudiéndose reservar las mesas al 7.45.70, Patching y 50.16.93, M. Fierce.

◊ **CAMBIOS DE RESIDENCIA**

—Ocupan un apartamento en la calle Luis Piera, el señor Sigifredo Anzuela Turienzo y su señora Esther Pareja Silveira.

◊ **NACIMIENTOS**

—El hogar del señor Federico Stirling y su señora Beatriz Arocena Vazquez, se ha visto alegrado con una niña que se llamará Beatriz.

—Con una niña se ha visto alegrado el hogar del señor Luis Eduardo González Cuñarro y su señora Nina Ilena Berro Hontou.

◊ **REUNIONES INFANTILES**

—El señor Jorge Cibils Puig y su señora Violeta Surraco Bula, ofrecían una fiesta celebrando el cumpleaños de su hija Gabriela. Ello motivará brillante reunión infantil a la que serán invitados un núcleo extenso de niños de nuestra sociedad.

◊ **DIPLOMATICAS**

—Mr. Donald Mackinon, jefe de la Misión Australiana demás miembros que serán gratos huéspedes de nuestro país, ofrecerán el viernes próximo una recepción en los salones del Victoria Plaza Hotel. Ello motivará nota brillante.

CICLO HAGIOGRAFICO EN EL CLUB CATOLICO

Comienza mañana

Mañana vines a las 19.15 el R. P. Arizmendi de la Orden Dominicana, dará comienzo al ciclo que inicia el Club Católico de Montevideo sobre "Diez Grandes Santos: su personalidad, su significación y su actualidad". Esta primera conferencia estará dedicada a Santo Domingo de Guzmán y en los viernes sucesivos, otros distinguidos oradores harán la exegesis de Santo Tomás de Aquino, Santa Teresa de Jesús, San Pablo de la Cruz, San Alfonso María de Ligorio, San Juan Bosco, San Francisco de Asís, San Antonio de Padua, San Ignacio de Loyola y San Agustín.

El público que ha de asistir y que se anuncia numeroso e interesado, habrá de conocer a fondo estas grandes figuras de quienes contribuyeron en primera fila a la grandeza y desarrollo de la Iglesia.

La entrada es libre para todo público y las autoridades del Club invitan especialmente a los allegados a cada casa de fundación de esas grandes figuras.

Agenda Católica

SANTORAL

La Ascensión del Señor. Nuestra Señora del Sagrado Corazón. Santos Petronila, Cancio y Canciano, Hnos. Mm.

LITURGIA

Ascensión del Señor. Misa propia. Credo. Prefacio y Comunicantes propios.

Hoy jueves

PARROQUIA Ntra. Sra. DEL PERPETUO SOCORRO Y SAN ALFONSO. — Comunión Pascual de Hombres. — Los hombres y jóvenes de la Parroquia "Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y San Alfonso", harán su Comunión Pascual el domingo 3 de junio en la Misa de las 8 horas, terminada la cual se servirá el desayuno en los Salones Parroquiales.

En preparación a ella, tendrán conferencias especiales los días jueves 31, viernes 1º y sábado 2, a las 21 horas, dictadas por el Misionero Redentorista, P. Luis Gottau.

SERRA CLUB. - Parroquia La Merced (Cuñapirú 2018). Hoy a las 21 horas acto vocacional organizado por el Serra Club de Montevideo. Película: Los Traperos de Emaús, con cine forum.

PARROQUIA Nta. Sra. DEL ROSARIO Y SANTO DOMINGO. — Academia "Santo Domingo". — Día 1º de junio se comienzan los cursos. Reunión a las 18 horas. Se invita a todas las Profesoras y Alumnas.

Clases:

Corte y Confección: jueves de 16.30 a 17.30; Viernes de 16 a 17 horas.

Bordado: jueves de 17.30 a 19 horas.

Artes Decorativos: jueves de 17.30 a 18.45 hs.

Cultura general: lunes de 16 a 17 horas. Jueves de 17.30 a 18.30 horas.

Matemáticas, Redacción, Idioma Español (si hay alumnos para repaso de estas materias) para varones: los lunes de 17 y 30 a 18.30.

Inglés: los sábados a las 14 horas. Es para niños y niñas.

Se ruega que vengan a inscribirse en la Parroquia o lo hagan con alguna de las Profesoras.

FUMAC: Retiro Mensual. — El Consejo Arquidiocesano invita a las socias a asistir al retiro mensual reglamentario, que tendrá lugar el jueves 31 a la hora 15, en la Parroquia San José (Vascos).

Homenaje a San Martín de Porres. — El jueves 31 del cte. a las 17.30 hs. el Eminentísimo Cardenal Barbieri, Arzobispo de Montevideo, oficiará un Solemne Te Deum, en la Catedral, en acción de gracias por la canonización de Martín de Porres.

La clase de formación estará a cargo del Ilmo. Canónigo Dr Vicente Petingi, y las pláticas a cargo del Pbro. Jesús Silva.

Días próximos

HIJAS DE MARIA DE LA VISITACION. — El Consejo de las Hijas de María de la Visitación avisa a sus asociadas que la reunión mensual se realizará el día dos de junio a la h. nueve. La Misa se ofrecerá por el alma de la compañera Manuela Rospide de García. Se ruega puntual asistencia

Te Deum en honor de San Martín de Porres

Hoy a las 17 y 30 horas, en la Basílica Metropolitana, el Eminentísimo Cardenal Barbieri, Arzobispo de Montevideo, oficiará un solemne Te Deum, en Acción de Gracias por la Canonización de San Martín de Porres, Hermano peruano de la Orden de Santo Domingo.

Con tal motivo, la Venerable Orden Tercera de Santo Domingo de Guzmán de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario y Santo Domingo, invita a las Instituciones unidas a las Casas Dominicanas, muy especialmente a los Hermanos Terciarios de las tres Hermandades (Duv. Terra, Cno. Maldonado y Larrañaga), Colegios, residentes peruanos y devotos de San Martín de Porres.

HOMENAJE A MONS. LUIS R. DE SANTIAGO

Mañana tendrán lugar los actos en homenaje a Mons. Luis R. de Santiago, con motivo de celebrar sus 40 años de sacerdocio. La Junta Parroquial de la Basílica Metropolitana, la Archicofradía del Santísimo, la Congregación de la Inmaculada Concepción y San Estanislao de Kostka, invitan para la Misa que se celebrará mañana, viernes 1º, a las 19 y 15 hs.

Mons. De Santiago cumple 40 años de Sacerdocio

El viernes 1º de junio se celebrará una Misa por su intención.

En adhesión a tan grata fecha solicite en el atrio su libro sobre la Catedral de Montevideo, Historia de su restauración.

J. C. E.

M. F. C.

RETIRO PARA MATRIMONIOS

días

8, 9, 10 de junio

EN NAZARET

Predica

R.P. Pedro Richards C.P.

Informes 50 13 24
e Inscripciones 50 19 03

Con una conferencia del Sr. Jacques Despres sobre "Desarrollo paralelo de la Música y la Historia de Francia", se inició, en el Liceo "Clara Jackson de Heber" un interesante ciclo cultural que contará con el concurso de diferentes Embajadas acreditadas ante nuestro país. En foto, un aspecto del acto.

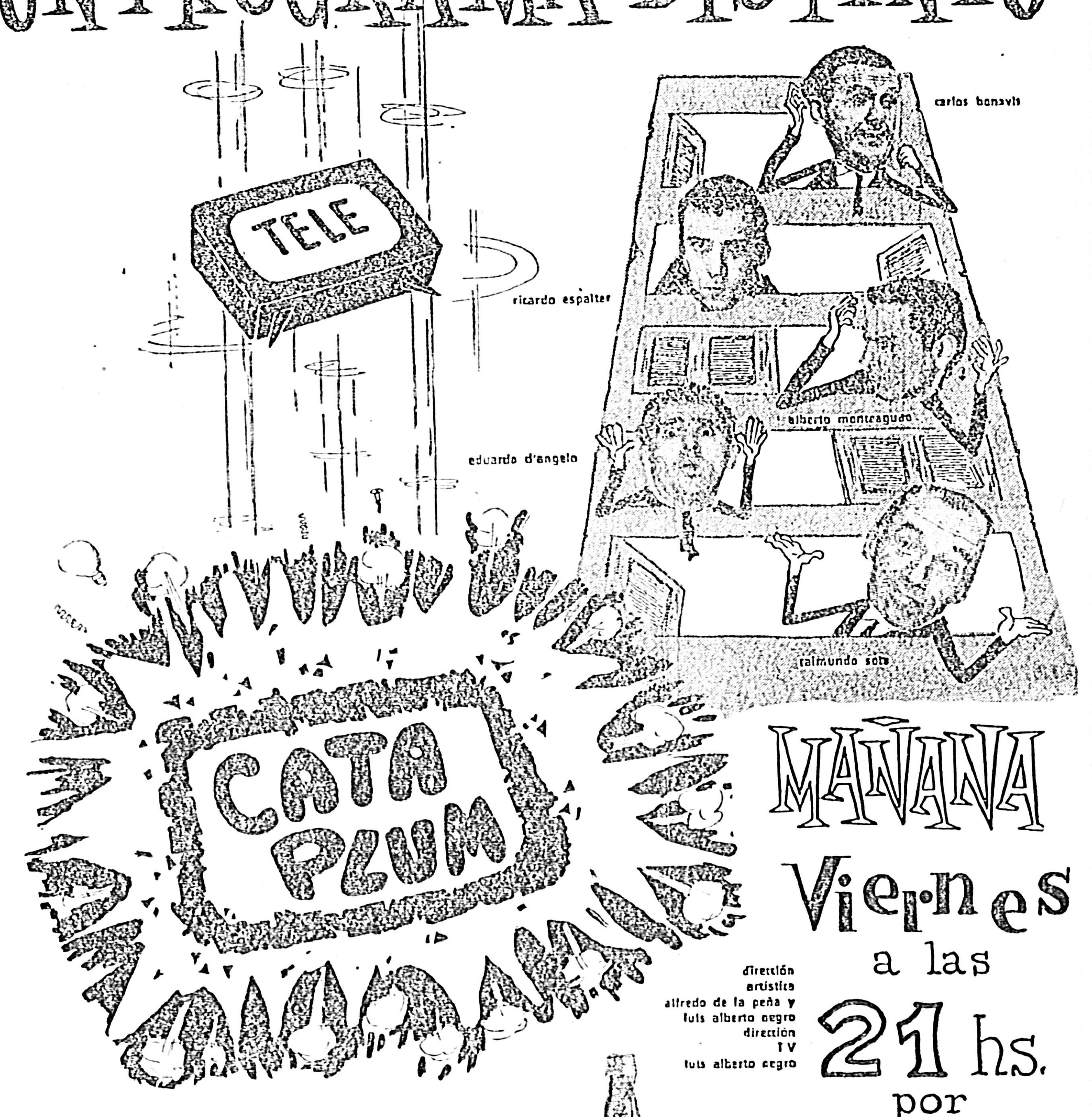
A. C. D. E.

Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa

POR ENFERMEDAD DEL ILMO. SR. CANONIGO DON MANUEL MOLEDO, ASESOR ECLESIASTICO DE A.C.D.E. ARGENTINA, HA SIDO SUSPENDIDA LA REUNION-ALMUERZO ANUNCIADA PARA HOY.

★

OPORTUNAMENTE SE FIJARA LA NUEVA FECHA.



Los negocios de ayer en el Mercado Nal. de Haciendas

Las operaciones de ayer, en el Mercado de Haciendas, se realizaron sobre la base de una entrada de vacunos que alcanza a cubrir las verdaderas necesidades de la demanda; habiéndose vendido para los diferentes destinos 4.069 cabezas discriminadas de la siguiente manera: 1.657 novillos, 1.835 vacas, 187 terneros, 64 bueyes y 126 toros. Como en los días anteriores la casi totalidad de los ganados que arribaron al mercado, ya venían colocados. Las haciendas gordas se despacharon con rapidez y precios que se estiman aceptables, en cambio los ganados entreverados y flacos se comercializaron con dificultad y cotizaciones en descenso. También debemos señalar, que por el momento los diferentes compradores no realizan anotaciones, tanto de ganados gordos com de entreverados y flacos, ya que tienen mucho stock. Arribaron a Tablada 149 vagones sencillos con 3.066 reses y por arreo y camiones 1.003 vacunos. Para hoy hay anunciados 89 vagones sencillos. Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, del Cerro S. A., Castro y Cía., Ottonello Hnos., Cattivelli Hnos., las sociedades de abasto: Unionista, El Tigre, U. Permisarios Valle Miñor, C. Agrupadas, Carrera y Cía., Plus Ultra, la fábrica de Cristiani Hnos. y los compradores del Interior.

Los precios mínimos y máximos, que se registraron por clase de ganado, fueron los siguientes: novillos entre 500 y 1.680 mls., vacas desde 600 a 1.400 mls., terneros entre 500 y 1.500 mls., bueyes a 400 y 1.000 mls. y toros desde 600 a 1.000 mls.

He aquí, el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

Frigorífico Nacional:

Est. Frig. del Cerro S.A.	1.255
Frigor. Castro y Cía. ..	368
Coop. Unionista de Ab.	426
Abasto El Tigre	20
Soc. Urbana de Abasto .	98
Unión Permisarios S.A.	100
Soc. Col. Valle Miñor .	79
Carnic. Agrupadas S.A.	78
Soc. Col. Carrera y Cía.	42
Plus Ultra Soc. en Com.	14
Frigor. Ottonello Hnos	36
Frig. Cattivelli Hnos. .	62
Fábr. Cristiani Hnos. .	27

De Juan José Mutiozábal: 23 novillos prom. 371 kgs., a 1.500 mls., Nac.

De Jacinto H. de Armas: 4 toros prom. 425 k. a 800 mls., 5 bueyes prom. 484 k. a 800 mls., 19 novillos prom. 375 k. a 800 mls., 36 vacos prom. 298 kgs., a 650 mls., 10 id. prom. 298 k. a 600 mls., del Cerro.

De Ciriaco Aldabalde: 1 toro con 370 k. a 850 mls., 58 ...

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Floja en Sociedades Anónimas. Firme en Deudas Municipales y Sostenida demás valores.

Los negocios totalizaron $ 1:139.450

Incambiado se mantuvo el mercado en la Bolsa de Valores.. Con firmeza se operó en Deudas Municipales totalizándose $ 30.600. Los Títulos Hipotecarios en forma sostenida cubrieron negocios por $ 869.950.

Mientras que las Deudas Nacionales también movilizándose en forma sostenida cubrieron negocios por $ 45.900. En tanto las Acciones se movilizaron en forma floja, aunque se negoció por $ 193.900.

Resumen

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE
CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

MONEDAS DE ORO

MERCADO FINANCIERO

Productos Agropecuarios

LANAS.—
Vellón Cruza
(10 kilos)

Finas supras	Nominal
Finas super a sup	Nominal
Superiores	Nominal
Finas buenas ...	Nominal
Cordero Cruza	
Fina y mediana ..	Nominal
Gruesa	Nominal
Casemilla	Nominal
Barriga cruza	
Fina y mediana ..	Nominal

Plan Agropecuario: Sesionó la Comisión Honoraria

AVISOS BREVES

Rápida alza de las acciones en la Bolsa de Valores de Londres

Actividad del agro en la noticia breve

Los productos de granja

TRES VICTORIAS SUDAMERICANAS

En match brusco Argentina venció a Bulgaria 1 a 0



Por Alberto RUMSCHISKY

RANCAGUA, mayo 30 (UPI). — Argentina debutó con un triunfo que no dice nada sobre su futuro en la cuarta serie del Campeonato Mundial. Los dos equipos practicaron un fútbol brusco y deslucido, y en muy pocos pasajes de la lucha pudo verse juego asociado.

El gol conseguido tempranamente por Facundo, pareció prometer una victoria holgada para el equipo albiceleste, pero los búlgaros se repusieron en seguida y sólo la poca precisión de sus delanteros en el remate final impidió que empataran el partido.

Argentina practicó un elástico 4-2-4 y fue Marzolini el hombre que salió muchas veces de la línea de zaguero para llevar la pelota adelante, por el costado izquierdo.

Precisamente en la más profunda de esas jugadas, cuando avanzó combinando con Belén, lanzó el largo centro que tomó Facundo en la punta derecha para derrotar a Naidenov.

Al terminar el primer tiempo el público premió el esfuerzo búlgaro con un sostenido aplauso.

La segunda etapa fue todavía más deslucida y recia, pero a partir de la mitad del período los búlgaros parecieron resignados con su suerte.

En el último cuarto de hora y luego de que Kolev perdiera una gran posibilidad, Argentina pareció mejorar y llevó varias cargas a fondo, gracias a la constante desmarcación de Pagani, quien muchas veces se corrió por la derecha.

La actuación individual de los argentinos puede resumirse así: Roma poco exigido y sin fallas cuando le tocó intervenir; Navarro muy recio, pero también muy seguro en el quite, al igual que Sainz, quien marcó a presión al puntero izquierdo búlgaro; Marzolini gran valor en la defensa y muy peligroso al ir al ataque; Páez el más flojo atrás, aunque empeñoso en la marcación.

La delantera fue lo más flojo del equipo.

El párrafo aparte es para Sacchi, que dominó el centro de la cancha, distribuyendo muy bien el juego a sus delanteros, y constituyéndose en gran figura durante el segundo tiempo.

Juego discreto

— Por FERRY WIMER —

RANCAGUA, Mayo 30. (UPI). — Argentina se presentó como favorita en su match de esta tarde con Bulgaria por el Campeonato Mundial de Fútbol. Aunque se habían vendido 17.000 entradas para el estadio, que tiene capacidad para 25.000 espectadores, apenas 10.000 ocupaban sus lugares al iniciarse el encuentro. El día es hábil en esta ciudad y la mayoría de las personas que fueron excusadas de sus tareas ordinarias se dirigió a Santiago, para presenciar el encuentro entre Chile y Suiza. El día era perfecto para la práctica del fútbol, sin viento, con sol y un campo firme, parejo y bien cubierto por el césped.

A las órdenes del árbitro español Gardeazabal, los equipos se alinearon así:

ARGENTINA: Roma; Navarro y Marzolini; Sainz, Cacchi y Páez; Facundo, Rossi, Pagani, Sanfilippo y Belén.

BULGARIA: Naidenov, Pakarov y Kotov; Kostov, Dimitov y Kovachev; Diev, Velichov, Iliev, Kolev y Yamikov.

El match se inició exactamente a las tres. Ambos equipos se presentaron con sus colores tradicionales, Argentina con camisa celeste y blanca a rayas verticales y Bulgaria roja.

A los dos minutos el entreala izquierdo Kolev estuvo a punto de abrir el score, pero la pelota salió desviada por centímetros.

Facundo, sin embargo, fue el primero en mover el tanteador, a favor de la Argentina.

A los 4 minutos, el puntero derecho tomó un pase de Marzolino, que en ese momento colaboraba con el ataque, y despidió un violento remate bajo al rincón izquierdo del arco, sorprendiendo al guardavalla búlgaro.

Atacó Bulgaria y el entreala Kolev desperdició una buena oportunidad para igualar, a los 11 minutos, cuando tiró desde cerca y levantó la pelota sobre el horinzotal. Los europeos dominaban, pero no podían penetrar a través de la excelente defensa argentina. El zaguero derecho argentino, Navaro, apeló a algunas jugadas recias y fue amonestado por el árbitro.

Los contra-ataques argentinos fueron aislados, pero siempre peligrosos y a los 22 minutos, Facundo, sirviendo un tiro libre, casi conquista el segundo tanto.

El desarrollo del encuentro se caracterizó por un constante dominio búlgaro en el medio campo, pero los europeos tuvieron muy escasa fortuna en sus remates.

A los 28 minutos el entreala derecho Vellchokov perdió un "gol hecho", al fallar su remate desde unos cinco metros de la valla, tras un tiro libre tomado por Kovachev.

El centrodelantero Iliev perdió otro remate a los 38 minutos, cuando su violenta bolea pasó a centímetros del horizontal.

La presión sobre la defensa argentina fue constante y a veces sus integrantes apelaron a brusquedades. Sólo el zaguero izquierdo Marzolini se internaba en campo adversario.

A los 42 minutos se planteó una de las escasas posibilidades de gol que tuvo Argentina, cuando Sanfilippo, habilitado por Rossi en el borde del área penal, despidió un violentísimo remate, que fue levemente desviado.

Sin otras variantes de importancia, el período inicial terminó con la victoria argentina por el mínimo score.

El primer período fue de escasa calidad y la mayor parte de las acciones se libraron a medio campo, con predominio de los europeos. Estos debieron haber conquistado el tanto del empate, pero no tuvieron mayor fortuna y malograron tres grandes oportunidades.

Argentina inició el segundo período con una bonita combinación ofensiva, pero el guardavalla búlgaro contuvo bien un violento shot de Pagani. Respondió Bulgaria con un movimiento ofensivo de Kolev, que fue desbaratado por Navarro en momentos en que el búlgaro se aprestaba a tirar.

La defensa argentina jugó por momentos con mucha reciedumbre y el puntero derecho búlgaro, Diev, apareció con una venda en la frente al reanudarse el partido. El centroforward Illiev también resultó lesionado en la etapa inicial y al comenzar la segunda se vió que no se movía con libertad.

Navarro, a los 7 minutos del segundo período, cometió un violento foul contra Kolev fuera del área penal. El entreala derecho debió ser atendido durante dos minutos y luego se reanudó el encuentro.

El ritmo de las acciones declinó apreciablemente a partir de los 15 minutos de la etapa complementaria y la exhibición resultó aún más pobre. El desarollo se limitaba a jugadas bruscas en medio campo y virtualmente no había ataques en los tramos decisivos de una y otra zona.

El puntero derecho Diev cometió un violento foul contra Marzolini a los 15 minutos y fue amonestado por el árbitro.

Cinco minutos más tarde atacó Kolev, pero desperdició una buena oportunidad. Los argentinos replegaron todas sus líneas y virtualmente la defensa estaba formada por todos sus jugadores, en un intenso afán por conservar la magra ventaja. Sanfilippo era el único que permanecía en su puesto, pero rara vez recibía la pelota. Los búlgaros, a su vez, se mostraron incapaces para perforar esa defensa reforzada.

En los minutos finales, los argentinos pretendieron ganar tiempo y uno o dos de ellos se tiraron sobre el campo, sin motivo aparente. Los delanteros búlgaros cambiaban constantemente de puestos para confundir a sus adversarios, pero sus maniobras no dieron resultados prácticos. Hubo también otro cambio, pero forzado, pues Iliev pasó a la punta derecha por estar lesionado.

... ría de Argentina por un gol a cero.

Jornada inicial: Emoción

SANTIAGO, Chile, 30 (UPI). — Dos jóvenes cadetes de la Escuela Militar de Chile, hijos del gran ausente de hoy, izaron esta tarde la bandera chilena en el mástil mayor del Estadio Nacional, y con ello se dio comienzo al séptimo Campeonato Mundial de Fútbol. Los jóvenes, Carlos y Juan Pablo Dittborn Barros, de 15 y 16 años, respectivamente, cumplieron tal acto en condición de hijos de Carlos Dittborn Pinto, el dirigente del fútbol chileno fallecido hace un mes como consecuencia de un ataque al corazón, y a quien se atribuye en gran parte la organización del torneo, que no alcanzó a ver convertido en realidad. La ceremonia, en una tarde de invierno gris, pero sin lluvia, con fugaces ratos de sol, se cumplió en presencia de las altas autoridades nacionales de Chile, y revistió el esplendor y el entusiasmo de las grandes fiestas deportivas, cerca de ochenta mil personas colmaban el estadio, en su máxima capacidad. El Presidente de la República, Jorge Alessandri, declaró inaugurado el Campeonato con un breve discurso, que no alcanzó a cinco minutos. El primer mandatario habló desde el palco oficial, en el cual se encontraban los Ministros de Estado y representantes del ejército y el clero de Chile. Antes de Alessandri habló el Presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous, y el Presidente de la Federación chilena, Juan Goñi.

Brillante acto

El estadio estaba adornado con banderas de los 16 países participantes. Antes de la ceremonia formal se realizaron varios actos folklóricos, entre ellos la interpretación de "tonadas" y "cuecas", que constituyen la música folklórica del país. Un destacamento de la Escuela Militar hizo su entrada al estadio a las dos y diez minutos de la tarde, precedido por una banda. Los cadetes vestían su uniforme de gala azul y blanco, con penachos rojos y blancos. Poco después hizo su entrada el Presidente Alessandri, a quien saludaron los dirigentes deportivos reunidos en el palco de honor. Una vez cumplida la ceremonia de izamiento de las banderas de Chile y Suiza, los dos primeros rivales de la sede de Santiago, se retiró la dotación de la Escuela Militar. Los discursos que se pronunciaron fueron todos deportivamente breves. Simultáneamente, en otros tres Estados de Chile, en el "Braden" de Rancagua, en "Carlos Dittborn" de Arica y el "Sauzalito" de Viña del Mar, se estaban desarrollando ceremonias similares, también con participación de autoridades locales y representantes de la FIFA.

SANTIAGO, Mayo 30. (UPI). — El Presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous, agradeció a Chile la Organización del Séptimo Campeonato Mundial del Fútbol antes de invitar al Presidente de Chile, Jorge Alessandri a declararlo inaugurado.

Sir Stanley pronunció el siguiente breve discurso:

"El interés práctico que usted, señor Presidente, los Ministros y el Gobierno en general han demostrado en el Campeonato Mundial de 1962 ha constituido un gran estímulo para los organizadores el sólido apoyo que les fue brindado de llevar la obra a una feliz culminación, a pesar del desastre que azotó a vuestro país y a pesar de la pérdida de su dirigente, Sr. Carlos Dittborn.

"Los jugadores los recompensarán durante el Campeonato exhibiendo un fútbol de primera clase. Los equipos están ansiosos de mostrar con que destreza y aplomo se puede jugar este deporte.

"Los partidos serán seguidos por millones de personas a través de la televisión y en las pantallas de los cines y descritos por la prensa del mundo entero. Vuestro país, señor Presidente estará en los ojos y oídos del mundo en las semanas venideras.

Nosotros, vuestros huéspedes, al regresar a nuestros hogares, también tendremos mucho que contar sobre Chile y su pueblo cordial, amigable y deportivo

ALESSANDRI DIO LA "BIENVENIDA"

SANTIAGO, Mayo 30. (UPI). — Con un breve saludo a los deportistas de 16 países y a los aficionados de todo el mundo, el Presidente de Chile, Jorge Alessandri, declaró esta tarde inaugurado el Séptimo Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet.

Alessandri pronunció las siguientes palabras en el Estadio Nacional de esta ciudad:

"En nombre del gobierno y del pueblo de Chile, me complace dar la más cordial bienvenida a todas las delegaciones extranjeras que han llegado hasta nuestro país a participar en este significativo acontecimiento que es el Campeonato Mundial de Fútbol.

"La creciente difusión y la enorme importancia que las actividades del deporte han adquirido en la vida de los pueblos, otorgan especial trascendencia a estos torneos. Concitan ellos el fervor de las masas y constituyen un valioso instrumento de solidaridad y acercamiento entre las naciones.

"No es Chile una potencia de nota en el concierto deportivo mundial, pero su pueblo sí que es un entusiasta cultor de las diversas manifestaciones de la educación física y su público admira la destreza y la habilidad de aquellos que destacan en la práctica de estas actividades.

"Es posible, señores que no disponga nuestro país de todas las comodidades y adelantos que otros pudieran ofrecer. Es probable que subsistan algunas insuficiencias que no hayamos podido superar, pese a nuestros esfuerzos. Pero, lo que yo os puedo asegurar y de ello podéis estar ciertos, es que en este rincón alejado del mundo existe para todos un sincero reconocimiento por habernos distinguido con la designación de país sede de este campeonato y, en especial, una expresión de afectuosa amistad hacia quienes están entre nosotros para intervenir y presenciar este importante acontecimiento deportivo.

"Reciban todos el más cordial saludo del pueblo de Chile.

"También el deseo fervoroso de que el éxito acompañe el esfuerzo de los participantes, y que el triunfo definitivo premie a aquellos que lo merezcan por sus aptitudes morales y físicas. "Declaro inaugurado el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962".

ARGENTINA VISTA POR INGLESES

RANCAGUA, Mayo 30. (U.P.I.). — Los miembros del equipo inglés que vieron el partido entre Argentina y Bulgaria en las eliminatorias, convinieron en que el mismo fue "muy violento desde el principio hasta el fin".

El manager Walter Winterbottom, cuyo equipo está en el mismo Grupo, dijo que "esperaba que los argentinos jugasen limpio porque se me dijo que el entrenador argentino Juan Carlos Lorenzo traería un equipo robusto después de la reciente experiencia desfavorable contra Uruguay.

"Pero no esperaba que los argentinos jugasen tan violento, especialmente en los primeros quince minutos".

Interrogado sobre si cambiaría de táctica para el partido contra los argentinos el 2 de junio, dijo que no.

Todos los jugadores ingleses convinieron en que el partido fue negativo y dijeron que esto los sorprendió, pues no esperaban un juego tan malo.

El insider derecho Jimmy Greaves declaró que "preferiría jugar con un equipo de primer orden, y no contra uno negativo y destructivo como este".

El centro forward Gerry Hitchens, dijo: "Estoy seguro de que ambos podían haber jugado mejor".

Jugando con holgura Chile venció a los Suizos

Por MARTIN LEGUIZAMON

SANTIAGO, mayo 30 (UPI). — Los chilenos jugando con mucha más holgura de la que hubieran podido esperar, derrotaron por tres goles a uno al equipo de Suiza, y con ello abrieron el marcador de victorias del séptimo Campeonato Mundial de Fútbol.

Descontando la ventaja de un gol inicial adverso, y alentados por un estadio repleto de aficionados ...

... de una jugada interesante de Wuethrich que controló Escuti.

Este trató de dar el balón con la mano en dirección de Toro, recogió Wuethrich, avanzó unos pasos y tiró de ...

... co después terminó el primer período empatado en un gol.

El segundo tanto chileno se produjo mediante una combinación de los tres centrales, pasando Landa a Ramírez y éste, que se había ...

BRASIL DIO EL PRIMER PASO: DERROTO A MEXICO POR 2 A 0

VIÑA DEL MAR, Mayo 30 (UPI). — Brasil derrotó esta tarde a México por dos a cero, y dió así su primer paso hacia la conquista de la Copa Jules Rimet, por segunda vez consecutiva, en un partido en el cual sorprendió la organización y el valor de los mexicanos, que tuvieron un triunfo moral al mantener intacto el score durante todo el primer tiempo.

La etapa inicial fué de acciones parejas y dominio alterno entre los campeones del mundo y los mexicanos. En el segundo tiempo comenzaron a dominar los brasileños, quienes tuvieron una mejor forma de juego, enviando a Zito y a Zózimo a reforzar la delantera.

México jugó al "cerrojo", lanzando toda su delantera hacia atrás en cada ataque brasileño. En el segundo tiempo Pelé se convirtió en la estrella del partido, con una serie de jugadas sensacionales.

Al terminar el encuentro, el entrenador brasileño Aymoré Moreira declaró que había sido un partido difícil, pero que había ganado el mejor.

Con un sol esplendoroso y una temperatura casi tropical de 22 grados, se inició el partido entre Brasil y México, en el Estadio El Sauzalito.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

BRASIL: Gylmar, Djalma Santos y Mauro; Nilton Santos, Zito y Zózimo; Garrincha, Didí, Vavá, Pelé y Zagalo.

MEXICO: Carbajal, Del Muro y Sepúlveda; Villegas, Cárdenas y Najera; Del Aguira, Reyes, Héctor Hernández, Jasso y Díaz. El árbitro fué el suizo Dienst.

Unos cien aficionados brasileños que estaban presentes entonaron el himno de su país antes de iniciarse el partido. Cuando terminaron, unos treinta mexicanos que formaban grupo, entonaron el himno azteca.

Empezó el partido a las 3 de la tarde.

Los mexicanos iniciaron las acciones con verdadera furia azteca. A los cinco minutos, el centro delantero Hernández casi marcó el primer tanto para México, después de un peligroso avance sobre la valla brasileña.

A los siete minutos Pelé hizo un disparo sobre el arco mexicano, pero el balón salió por la línea del corner.

A los 13 minutos, el partido seguía todavía muy equilibrado. Los mexicanos se estaban luciendo con mag...

— Por LUIS MENEZES —

VIÑA DEL MAR (Chile), 30 (UPI). — Brasil dió hoy su primer paso hacia el "bicampeonato" y fue un paso largo y seguro, como si México en vez de caer derrotado por 2 a 0, lo hubiera sido por score abrumador.

El campeón del mundo jugó como lo hace un team de su experiencia y de su dominio. Encontró a un adversario tenaz, sorprendentemente bien preparado, rápido, que jugó en "bloques", con constante apoyo de la delantera a la defensa y viceversa y que planteó situaciones difíciles para cualquier defensa.

México, que no en vano ha tenido que superarse una y otra vez en las más extraordinariamente larga de las ruedas de clasificación de los octavos de finales de la Copa Jules Rimet es evidentemente un excelente equipo.

El primer tiempo, el público —demasiado escaso para un cotejo de esta trascendencia— se sorprendió ante el trámite del match y ante alguna que otra carga entusiasta y bien plan...

... partido tuvo que jugarse de principio a fin, y los brasileños lo ganaron solo cuando llegó el momento.

La experiencia del cotejo es, sin embargo, que Brasil encontrará en este Torneo, una oposición formidable con respecto al de Suecia, y es posible incluso que los teams latinoamericanos le resulten más difíciles que los más poderosos equipos europeos.

Otra impresión que dejó la lucha es que quizá por el énfasis que los directores técnicos han puesto en realizar un juego de defensa muy sólido, todo el team haya pérdido por el momento, parte de la fuerza demoledora que tenía su ataque Pero quienes vieron el primer tiempo, no dejaron por eso de advertir cuan excelente fue la labor de la defensa mexicana, siempre apoyada por sus forwards y presentando por ...

Ciclismo: Uruguay favorito en México

... arribar a los IX Campeonatos Americanos del ciclismo que el sábado venidero se inaugurará.

Los chapines llegaron con un equipo de cinco hombres que participará especialmente en la prueba de ruta, de 175 kilómetros, que se celebrará el sábado siguiente.

Ya habían llegado antes los del equipo uruguayo.

En el curso de hoy al jueves, deberán arribar equipos tales como: Cuba, Colombia, San Salvador, Chile, Ve...

... en disputa, ha tomado su debido tiempo para aclimatar a sus hombres entre los que figuran "la locomotora de Oriente" Ruben Etchebarne y su compatriota Juan Timón, ambos campeones de la Vuelta del Instituto de la Juventud en sus versiones 60 y 61 y que al parecer no reunirá a repúblicas como Argentina y Brasil y que han declinado la invitacin aduciendo el eterno problema económico.

El jueves se inicia el Congreso Ame...

... dente de la Confederación Americana de Ciclismo por el término de dos años.

Ayer llegaron el delegado Juan Luis Fillezar, Secretario de la Federación chapina y los corredores Manuel Enrique Arana, Carlos Raúl Celis —uno lo recueda por final de meta en Aguas Calientes, en la VII Vuelta de la Juventud, cuando por poco se da de golpes con Luis Zárate—, J. Alberto Zamoyoa, Jaime Duarte y Carlos H. López.



EL BIEN PUBLICO Jueves 31 de mayo de 1962. Año LXXXIV, Núm. 26.821 DEPORTES

URUGUAY INICIO SU CAMPAÑA DERROTANDO A COLOMBIA

★ Octavos de final. Estadio de Arica. Hora 16 (uruguaya). 10.000 personas. Rivales: Uruguay: con camiseta roja con vivos blancos en el cuello y las mangas, pantalón negro y medias negras; Colombia: camisa azul con pantalones y medias blancas. Juez: Andor Dorigi (húngaro). Líneas: Jao Etzel (brasileño) y Karol Gaiba (checoeslovaco).

EQUIPOS:

URUGUAY: Roberto Sosa; Horacio Troche y Emilio Alvarez; Mario Méndez, Néstor Goncalvez y Eliseo Alvarez; Luis Cubillas, Pedro Rocha, Ronald Langón, José Sasía y Domingo Pérez.

COLOMBIA: Efraín Sánchez; Francisco Zuluaga y Jaime Silva; Jaime González, Oscar López y Héctor Echeverry; Germán Aceros, Marcos Coll, Marino Klinger, Delio Gamboa y Jairo Arias.

Logró vencer en reacción

Justifícase la victoria por una técnica superior

ARICA, Mayo 30 (UPI). — El fuerte equipo de Uruguay hizo su presentación en el Campeonato Mundial de Fútbol, cotejando fuerzas con Colombia, en match que le parece favorable. El día era bueno, con el campo en excelentes condiciones, cuando unos 8.000 espectadores presenciaron el ingreso de ambos equipos, que se alinearon así:

URUGUAY: Sosa, Troche y Emilio Alvarez, Méndez, Goncalvez y Eliseo Alvarez; Cubillas, Rocha, Langón, Sasía y Domingo Pérez.

COLOMBIA: Sánchez, Zuloaga y González; Echeverría, López y Silva; Aceros, Coll, Klinger, Gamboa y Arias. Referee: Dorogi, de Hungría.

Durante los primeros cinco minutos hubo dominio neto del Uruguay. Sánchez salvó el arco colombiano, deteniendo un potente disparo de Pérez.

Los uruguayos giran sus acciones ofensivas en torno a Goncalvez, tratando de alimentar a Sasía.

A los diez minutos se habían producido seis avances de Uruguay por uno de Colombia.

La valla colombiana estuvo repetidamente en peligro durante la parte inicial del primer tiempo. A los doce minutos "Maravilla" Gamboa logró filtrarse, pero Troche lo frenó. A los catorce minutos Langón perdió un gol, tirando sobre el travesaño, cuando el arco colombiano estaba desguarnecido. Después de un cuarto de hora de dominio uruguayo, se inició un peligroso contraataque de los colombianos.

El primer gol, que correspondió a Colombia, a los 19 minutos, fue anotado por Zuloaga, al cobrar un penalty, por mano de Eliseo Alvarez. Sosa no hizo nada por detener el disparo del colombiano.

A los veinte minutos los uruguayos perdieron la serenidad. Los colombianos animados por la ventaja de su predominio en la cancha, realizan algunos avances serios, pero sin técnica. A los 22 minutos Sánchez detiene a Sasía.

En los últimos minutos hubo varias cargas de "Maravilla", quien iba secundado por Coll.

La acción de conjunto fué deslucida por la estricta marcación hombre a hombre. Uruguay se lanzó al ataque en los últimos minutos, pero sin descontar la ventaja.

A los doce minutos del segundo tiempo Cubillas empató cuando recibió un rebote de Pérez. A partir de este gol empezó a dominar Uruguay, y sus hombres comenzaron a desplazarse con más seguridad en su delantera.

A los quince minutos del segundo tiempo las acciones eran pesadas, por el evidente deseo de los dos equipos de mantener una defensa cerrada y no ceder terreno. Los uruguayos recuperaron la serenidad después del empate, y obligaron a la defensa colombiana a replegarse.

A los veintinueve minutos del segundo tiempo Cubillas hizo un centro bajo, se produjo un amontonamiento de jugadores y Sassía, con un disparo corto, introdujo la pelota en la valla.

Renovadas las acciones, los colombianos siguieron batallando con gran ardor, tratando de contrarrestar la evidente superioridad técnica de los uruguayos.

Cuando faltaban todavía quince minutos para terminar el partido, todo parecía ya definido. Las acciones perdieron intensidad. Uruguay comenzó a jugar a la defensiva, con siete hombres atrás, tres delanteros y Rocha como nexo.

Colombia, por su parte, lanzó todos sus hombres adelante, tratando de quebrar inútilmente la sólida defensa oriental. En esta forma continuó el partido hasta su finalización, con el triunfo uruguayo por dos a uno.

— Por JUAN C. OCAMPO —

ARICA, Chile, mayo 30 (UPI). — Uruguay, favorito en absoluta mayoría antes del encuentro, justificó con creces los pronósticos, al vencer a Colombia por dos goles a uno, en el partido jugado esta tarde en el Estadio Carlos Dittborn de esta ciudad, por la jornada inicial del Campeonato Mundial de Fútbol.

La escuadra uruguaya basó su victoria en una técnica indudablemente superior y contrarrestó totalmente el gran espíritu de lucha y entusiasmo de los colombianos, que en la cancha trataron de hacer las cosas en la mejor forma posible.

NO pueden sentirse demasiado amargados los derrotados, ni tomar con demasiado entusiasmo su victoria los uruguayos, por cuanto después del gol de penal que consiguió Zuloaga, el ritmo de lucha de los colombianos fue intenso hasta el último instante del partido.

Uruguay comenzó el partido ubicando acertadamente en el campo, en una línea, a Méndez, Troche y Eliseo Alvarez, mientras colaboraba con ellos Goncalves.

Hasta los primeros 15 minutos el dominio uruguayo fue sumamente intenso, en una proporción de siete avances contra uno.

Después del gol colombiano, consecuencia de la falta de serenidad de los orientales que se vieron apurados por el empeño y la decisión de sus rivales, vino el dominio colombiano. Por esta razón el score del medio tiempo fue plenamente justificado.

AL comenzar el segundo tiempo el panorama cambió fundamentalmente. Uruguay lanzó todos sus hombres hacia la zona defensiva colombiana, con gran peligrosidad, sin detener el juego, y abriendo brechas para llegar al arco, brillantemente defendido por el "Caimán" Sánchez.

Mientras tanto, Colombia debió ceder posiciones, buscando evitar el asedio rival, que muy pronto justificó en un gol que significó el empate para los orientales. Concretada la igualdad en cifras, Uruguay se lanzó ya resueltamente y con mayor tranquilidad a la ofensiva.

LOS colombianos, por su parte, sin ceder en su entusiasmo, buscaban resguardar de todas maneras el arco de Sánchez. El juego en general se deslució ante la estricta marcación que realizaban los hombres de uno y otro equipo.

Uruguay, después de lograr el segundo tanto, convertido mediante una hábil jugada del puntero Cubillas, que permitió poner en ventaja a su cuadro por intermedio de Sasía, bajó todos sus hombres a la defensa, creando un bloque irreductible de siete hombres, mientras Rocha y Pérez se convertían en peones permanentes para colaborar en la labor defensiva.

Puede sintetizarse, entonces que el match tuvo un desarrolol más bien discreto, frente a la lógica nerviosidad de los hombres de los dos equipos.

Salimos bien

——— Por LUCIANO LAPENNE (Enviado especial de "EL BIEN PUBLICO") ———

ARICA 30. — Después de cuarenta y ocho minutos de angustia, desde los 19 en que se produjo el gol de Colombia, hasta los 57 minutos en que Cubilla empató las cifras, ahora, solamente apremiados por el tiempo para enviar esta nota, podemos proceder a un análisis mesurado de lo que aconteció hoy en el estadio de esta ciudad.

Tal vez la distancia no permita a la afición uruguaya aquilatar debidamente la performance del equipo compatriota y solamente influya en sus apreciaciones ese magro scorer de dos a uno y ese oneroso trajinar de los orientales para aminorar las ventajas y luego ponerse en ganancia por la mínima diferencia. Frente a esos resultados fríamente numérico y cronométricos está el otro aspecto: las características de los dos rivales y el fútbol diferente que ambos jugaron. Nuestros compatriotas fueron en todo momento hombres que jugaron al fútbol, que le pegaron a la pelota en la forma que ortodoxamente se le debe pegar, que se movilizaron armonicamente en lo individual y que por momentos también lo hicieron en lo colectivo. Frente a ese fútbol acomodado a las reglas más exigentes se movilizaron los colombianos pletóricos de entusiasmo, agresivos a veces, vehementes en general, pero a un ritmo ilógico y por lo tanto desordenado. De hecho, ante esas características la labor de equipo resultaba inocua e impracticable. Ya no era la delantera que bajaba a la defensa ni ésta que avanzaba junto al ataque. Eran diez hombres que se ubicaban en cualquier lugar de la cancha tratando no de ganar, sino de impedir una derrota a toda costa.

EN los momentos más brillantes de Colombia solamente puso de manifiesto una jugada táctica: Cuando Zuloaga, Etcheverry o Silva, conseguían una pelota, ésta salía despedida indistintamente hacia Coll o Klinger. Si la tomaba Coll el pase subsiguiente, sobre la marcha, iba hacia Acero y éste al toque para Gamboa. Infaliblemente esta jugada moría en Troche. Si el rechazo de la defensa lo recibía Klinger, la pelota iba hacia Arias y éste a Gamboa. En este caso era Eliseo Alvarez el que ponía fin al avance.

Fue precisamente en una de esas jugadas que el jugador celeste cometió el penal, fruto únicamente posible de un estadio de nervios que no solamente comprendemos sino que lo justificamos.

Estos movimientos elementales de Colombia, no llegaron a trastornar en ningún momento a la defensa uruguaya, y mucho menos cuando Emilio Alvarez abandonó las cercanías del área penal para lanzarse a un juego en profundidad, quitando en toda la cancha, avanzando con la línea delantera, tirando al gol y volviendo prestamente para las posiciones defensivas en las pocas oportunidades en que apuraron los colombianos. Se nos dirá que el equipo uruguayo jugó en forma desorganizada. Nosotros diríamos que no. Frente a jugadores totalmente desorganizados amontonándose detrás de la pelota, se adoptó la táctica individual del dribling y el pase en la última instancia. En esta especialidad se destacaron Sasía Cubilla y Rocha y también por su velocidad y sus entradas profundas, Domingo Pérez. Tanto es así que los dos goles tuvieron su gestación en la punta izquierda con un centro pasado que recogido por Cubillas, la primera vez, hizo una serie de movimientos aparentemente epilépticos y convirtió el gol con la pelota tan ceñida a los pies que por varios segundos solamente él sabía que se había concretado el empate. Colaboró en la sorpresa la red que cedió dejando escapar la pelota fuera de la cancha. El segundo gol tuvo su principio también en Domingo Pérez y también la tomó Cubillas. Le salieron primero Etcheverry, después, Silva, a continuación Zuluaga, sumándose Sánchez; hizo con todos ellos una trenza de cuarto y él se hizo un nudo. Por esa agilidad reconocida que tiene fue el primero en desenredarse y el pase justo salió hacia Sasía que entraba y gol de Uruguay El del triunfo.

PARA cerrar este comentario haremos a continuación un breve análisis de la actuación de Uruguay: SOSA intervino poco pero con seguridad Estuvo oportuno en las salidas y jugó con la extrema defensa. En el gol nada tuvo que hacer. TROCHE actuó con perfecta seguridad, tanto cuando jugó dentro del área (pocas veces) como cuando se adelantó más allá de la línea media acompañando al ataque. Cuando tuvo quer etroceder lo hizo prestamente y sin quedar en descubierto. EMILIO ALVAREZ, durante los primeros 30 minutos fue un jugador que pasó desapercibido, luego se lanzó a marcar en toda la cancha y fue, para nosotros, el mejor hombre del campo. M. MENDEZ, fue el trabajador de siempre. Superó en velocidad a Gamboa y Arias. Tuvo suficiente resto como para colaborar sistemáticamente en el avance. GONCALVEZ fue el excelente centro medio que conocemos. Estuvo en el quite de contención y en el apoyo. El medio campo fue totalmente de él. ELISEO ALVAREZ: lo único que se le podría haber reprochado de perderse el match, sería ese penal sin ton ni son que hizo. Después fue un hombre que se destacó por méritos propios. Para nosotros es el titular en el puesto sin discusión CUBILLAS: Jugó como él sabe hacerlo. Cuando los colombianos se desorganizaron y empezaron a correr como locos, encontró facilidades insospechades y llenó los ojos con jugadas extraordinarias. El gol marcó la recuperación uruguaya. ROCHA: Este jugador merece un párrafo aparte. Incansable en el trabajo de nexo entre defensa y ataque. Marcó y llevó la pelota habilidosamente. Tiró al gol y estuvo siempre como una señal de peligro en la zona defensiva colombiana. LANGON: Lamentablemente tenemos que decir que fue el punto negativo en el equipo. Le falta calidad internacional y en esta oportunidad su característico empuje estuvo totalmente ausente. SASIA: Junto con Emilio Alvarez fue, lejos, el mejor. Extraordinariamente duro para soportar el juego recio de los rivales. Perpicaz para aprovechar las oportunidades. Inteligente para realizar la jugada y contundente frente a la valla. Hizo un gol y se hizo respetar. DOMINGO PEREZ: Ya lo dijimos en el correr del comentario. Fue un peligro latente en la punta izquierda Su velocidad resultó un problema insoluble para Silva. Aplicó al máximo sus características de agresividad en función de velocidad y prácticamente, fue el que desmoronó el sistema defensivo montado por Pedernera.

AYER

- **ARICA** URUGUAY 2, COLOMBIA 1.
- **SANTIAGO** CHILE 3, SUIZA 1
- **VIÑA DEL MAR** BRASIL 2, MEJICO 0.
- **RANCAGUA** ARGENTINA 1, BULGARIA 0.

HOY

Los siguientes son los detalles de los partidos a jugarse hoy en las cuatro sedes del Mundial, comenzando a las 16 horas de Uruguay:

- **ARICA** RUSIA - YUGOSLAVIA. Juez: Dusch (Alemania). Líneas: Robles Chile) y Etzel Filho (Brasil).
- **SANTIAGO** ALEMANIA - ITALIA. Juez: Davidson (Escocia); Líneas: Morgan (Canadá) y Ventre (Argentina).
- **VIÑA DEL MAR** ESPAÑA - CHECOSLOVAQUIA. Juez: Steiner (Austria). Líneas: Marino (Uruguay) y Van Rosberg (Curaçao).
- **RANCAGUA** HUNGRIA - INGLATERRA. Juez: Horn (Holanda); Líneas: Blavier (Bélgica) y Goldstein (Estados Unidos).

Hoy ocho equipos europeos se enfrentarán por los octavos de finales

——— Por HENRY W. THORNSBERRY ———

SANTIAGO (CHILE), Mayo 30 (UPI). — Mañana es el "día de Europa" en el Campeonato Mundial de Fútbol, pues todos los ocho equipos que actuarán provienen de allende el Atlántico.

Rusia y Yugoeslavia jugarán en el Grupo 1, en Arica; Alemania Occidental e Italia lo harán en esta ciudad en el Grupo 2; España y Checoeslovaquia en Viña del Mar, Grupo 3, y el Grupo 4 será Inglaterra contra Hungría, en Rancagua.

La forma en que cayeron los enfrentamientos no agradó a muchos de los equipos europeos. El arreglo se hizo mediante un complicado sistema de "tamizado", por el que los equipos sudamericanos descartaron a los equipos fáciles, mientras que se dió a todos los europeos la oportunidad de hacer partidos de primera categoría.

Un triunfo en el primer partido otorga al equipo un tremendo empuje, mientras que la derrota significa la eliminación casi inevitable.

La alineación italiana se espera que sea la siguiente: Buffón, Losi y Radice; Salvadore, Maldini y Trapattoni; Frerrini, Rivera, Altafini, Sívori y Menicheli. La alineación alemana occidental sería: Tilkoski, Nowak y Schnellinger; Schulz, Erhard y Zsymaniak; Sturm, Koslowski o Kraus, Haller, Seller Bruells y Schaefer.

Probablemente la formación de Rusia será la siguiente: Yashin, Chokely y Maslenkin; Doubinsky, Netto y Voronín; Metrevelli, Ivanov, Ponedelkin, Tugusarov y Meski. Por su parte, Yuyoeslavia formaría del siguiente modo: Soskic, Durkovic y Matus; Markovic, Yusufi y Popovic; Melic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Skoblar.

Inglaterra tratará de ganar por primera vez en cuatro veces contra los húngaros desde 1953. El entrenador Walter Winterbottom confiaba romper la racha de victorias de los magyares, porque "esos muchachos húngaros no son le la misma clase que Puskas, Kocsis, Hidegkuti y todos los demás. Creo que los superaremos en la mayoría de los aspectos".

Probable alineación inglesa: Springett, Armsfield y Wilson; Moore, Swan y Flowers; Douglas, Greaves, Hitchens, Haynes y Charlton. Hungría: Grosics, Matrai y Sarosi; Solymosi, Mezoely y Sipos; Sandor, Rakosi, Albert, Tichy y Fenyvesi.

España jugará sin el argentino Alfredo Di Stéfano en el partido de apertura contra los checos. Lo reemplazará Martínez.

Herrera pasó a Puskas de insider izquierdo a insider derecho, y Suárez y a Gento a la izquierda. Probables alineaciones: España: Carmelo, Rivilla y Reija; Segarra, Santamaría y Garay; Del Sol, Puskas, Martínez, Suárez y Gento. Checoeslovaquia: Schroif, Lala y Novak; Pluskal, Popluhar y Masopust; Stibranyi, Scherer, Kvasna, Adamec y Kelinek.

"Cuatro grandes"

——— Por MARTIN LEGUIZAMON ———

SANTIAGO (Chile), 30. (UPI). — Los "cuatro grandes" del fútbol latinoamericano ganaron sus respectivos matches en la jornada inicial de la Copa del Mundo, mientras el ambiente europeizante con que comenzó la competencia, sufría las derrotas de los dos únicos conjuntos de aquel continente que jugaron hoy.

Cierto es que ni Bulgaria ni Suiza parecían fuerzas pujantes y que se otorgaba de entrada que su capacidad para defender el prestigio europeo era limitada. Pero en ambos casos hicieron poco o nada para justificar su inclusión en los Octavos de Finales, dejando la sensación de ser los conjuntos más débiles de sus respectivas eliminatorias: Rancagua y Santiago.

La única noticia que produjo el match fue el estado atlético y anímico del conjunto chileno, que en un match de valor técnico muy relativo, mostró un conjunto de cualidades, que lo constituyen desde ya en un enemigo difícil para los poderosos teams de Italia y de Alemania que se encontrarán mañana en el mismo Estadio Nacional.

La excelente performance cumplida por Colombia que terminó en ventaja de 1 a 0 el primer tiempo con Uruguay, no es noticia.

Los colombianos se han elevado ya definitivamente a un plano superior del fútbol mundial, y están en este torneo por derecho propio. Era lógico que Uruguay los doblegara en la segunda mitad y que la "celeste" impusiera su mayor peso de equipo y su mejor calidad técnica, pero Colombia ha logrado ya una performance meritoria y valiosa que la alentará para nuevas luchas.

También los mexicanos realizaron una performance excepcional, al lograr terminar el período inicial de su match contra Brasil sin que el score hubiera sido abierto. Frente a los campeones del mundo, y ante un team rutilante de celebridades el conjunto azteca se mantuvo firme, demostrando su enjundia, su garra y su seguridad en sí mismo.

Poco más podían pedir, evidentemente, los dos conjuntos latinoamericanos vencidos, ante adversarios tan poderosos. Lograron darle a sus presentaciones un trámite equilibrado y al score un guarismo magro.

Argentina debutó en Rancagua con una victoria bastante parca sobre el equipo búlgaro, para ratificar que su defensa funciona admirablemente, y que su delantera, no es la habitual de los teams argentinos.

Empeñados en una técnica de no arriesgar en ningún momento, los ganadores se situaron firmemente en el medio de la cancha y no bien abierto el score, y cuando parecía que se iban a dedicar a abrumar a goles al rival, se mantuvieron en una táctica conservadora, buscando la oportunidad y el contragolpe. Esta técnica volvió a desencantar a los aficionados que llegaron hasta Rancagua, con deseos de ver el viejo juego argentino. Pero en cambio se ratificó el estilo impreso por el entrenador Juan Carlos Lorenzo a esta selección, que lleva ya una larga serie de partidos sin conocer un solo gol en contra, y que basa su acción en la solidez de la defensa.

De los "cuatro grandes" latinoamericanos, Chile es quizá el que surgió del primer match con más entonación y espíritu. Tuvo el conjunto local una gran virtud; controlar el exceso de nerviosismo que trabó a sus hombres en la primera parte del match y reaccionar luego entusiastamente para buscar la victoria.

Jornada inicial con un cielo totalmente limpio

SANTIAGO 30 (UPI) — Un sol remolón que tardó con pereza en disipar la niebla matinal rompió hoy finalmente sobre el escenario del VII Campeonato Mundial de Fútbol y aseguró el reinado de la pelota seca y el cesped rápido en los cuatro estadios de la jornada inicial por la Copa Jules Rimet. Es invierno en el calendario y se nota en algunos árboles al caer aún las hojas que el otoño extremadamente suave dejó intactas, pero la temperatura mínima de hoy fue en Santiago de 8 grados, la máxima de ayer 14.5 y se espera para hoy que alcance de 19 a 20.

Chile y Suiza gozan de temperatura casi veraniega en esta capital, mientras en Arica, Uruguay y Colombia encuentran un clima ideal: máxima de 21 grados es el pronóstico para la ciudad del Grupo 1.

En Rancagua, amaneció nublado, pero se fué despejando lentamente, como ocurrió en Santiago. Rancagua, rodeada de pequeños cerros que suelen nevarse en invierno, experimenta cambios agudos de temperatura por estar un tanto encerrado en la cortina de piedra de la Cordillera, pero la máxima de 18 grados es anormal para la estación.

El equipo de Brasil juega hoy en cualquier tiempo. Es el Campeonato del Mundo. Hay un concepto claro, generalizado, que rodea el scratch del mayor respeto en las tiendas de todos sus adversarios. Casi no hay entrenador o dirigente que no haya proclamado en primer término la capacidad de Brasil. El gran favorito no es ya el team que podía jugar bien o mal, según el sol, el viento o la lluvia. Ese era el Brasil de antes, no el de hoy.

Pero una magnífica tarde de sol, con casi 24 grados de temperatura al empezar la lucha frente a México, es una señal de buen augurio para el conjunto que tiene más responsabilidad que cualquier otro al iniciarse esta competencia.

Viña del Mar amaneció nublado, lo cual es normal, pero la niebla comenzó a disiparse rápidamente mientras la columna mercurial opuesta al calendario proclamaba para toda la jornada día de verano.

Para los mexicanos, el sol es un viejo compañero. Casi no se pone en México, luminoso y alegre. Ignacio Trellez había manifestado su inquietud por la lluvia. "Eso sí que nos perjudica en nuestras posibilidades", dijo, pero la suerte giró en favor de los aztecas.

El fantasma de la lluvia se llevó la esperanza de la pelota mojada, acaso para otro Torneo Mundial, en Londres, en 1966. Naturalmente todo puede cambiar en un minuto, pero luego de los 2 milímetros llovidos el domingo 27, el "aguacero" fué de 4,6 el lunes 28 y el total del año, hoy se elevó a 8,4, contra 14,9; a igual altura del año pasado, también extremadamente seco, en comparación con un año normal, cuyo promedio es de 78,9.

Landa en Santiago, Pelé y Coll en Viña del Mar, Sanfilippo y Pando en Rancagua, y todos ellos, colombianos y uruguayos en Arica, llegaron al torneo con los elementos esenciales del malabarismo sudamericano, poco viento, cancha ligera, pelota seca.

La capital se veía cubierta ya de voces "chés", mientras cariocas y paulistas "torcían" desde temprano en Viña del Mar.

Están llegando argentinos y brasileños por cualquier medio y "hasta a pie", como ya lo anunciaban.

La primera peripecia la vivieron 200 argentinos, a los que un tren especial fué a buscar hasta Las Cuevas. El convoy chileno salió de Los Andes al saber que los argentinos habían quedado atascados, no se sabe si por la nieve o la huelga ferroviaria en aquel punto.

Aquí podrá ser verano, pero en la Cordillera las nieves eternas marchan mejor al compás del calendario. El regreso del tren chileno fué accidentado. Hubo algunos rodados en las vías, y los turistas argentinos apenas si a medianoche llegaron a los Andes. Esta mañana salieron victoriosos hacia Rancagua en pos de Sanfilippo y de Sacchi.

Otro contingente de argentinos y brasileños pedía auxilio, mientras tanto, desde Polvareda, en plena Cordillera. Polvareda está encerrada entre los grandes colosos de los Andes, al lado del Aconcagua y del Tupungato. Hay allí una cancha de fútbol sobre Puro Risco, que produce al pasante una sensación de estupor y de admiración. Tan grande es el fútbol y tan extendido hasta el último confín, como lo demuestra esa pequeña cancha levantada en pura piedra.

Hasta ella, Polvareda, llegaron anoche 20 automóviles argentinos y brasileños con el camino cortado por fuertes desprendimientos y rodados de nieve. Un tren especial los traía hoy hasta Chile.

Hasta ayer habían llegado alrededor de 5.000 personas, pero la avalancha de turistas parecía no haber empezado. Hoy a última hora, para la primera fecha, se desbordan los aficionados a lo largo de la inmensa frontera del mar y de los Andes.

Acentos "rolos" y "cachacos", como "los costeños" colombianos llaman a los bogotanos, y muchos "caleños" —ciudadanos de Cali— se escuchan en Santiago. Varias mesas de "puros caleños", se veían anoche en el Hotel Carrera.

Lo mismo ocurre en Viña del Mar con los "manitos". México y Coombia han dado la gran demostración del entusiasmo del torneo. Han reservado sus entradas y sus pasajes de avión con mayor premura que cualquier otro país sudamericano, incluyendo a Brasil.

Pero, por el momento, los argentinos parecen los más numerosos.

El comercio permanece y permanecerá abierto. Hubo un intento de cambiar el horario y hacer una "$ 94.00 del Mundial de Fútbol", que permitiera a todos los trabajadores y empleados ir al Estadio, ver el match por televisión o escucharlo tranquilamente por radio, pero el gobierno no lo autorizó. Algunos comercios cerraron, sin embargo, voluntariamente, después del mediodía, alargando la festividad de la Ascensión del Señor, que se festejará ma-

Dos que se conocen

Rusia y Yugoslavia en Arica

ARICA, Chile 30. (UPI). — Rusia y Yugoeslavia serán los rivales del segundo encuentro de la serie del Campeonato Mundial que tiene como asiento esta ciudad del norte de Chile y que, de acuerdo con el sorteo correspondiente, debe disputarse mañana 31 de mayo.

El match, rodeado de una marcada expectativa por lo que en sí representan ambos rivales, se presenta además con perfiles excepcionales, ya que los adversarios bajarán a la cancha, animados de dos objetivos preciosos, que ellos no han negado en los días previos a la iniciación del torneo: por un lado la búsqueda de una victoria que les allane el camino dentro de la serie, y por el otro, dilucidar la abierta rivalidad que parece haberse planteado entre ambos desde que Rusia entró en órbita en las competencias internacionales.

Los dos han hecho de este partido una cuestión de honor, y, como tal, se disponen a definirla. No faltan quienes piensen que ese estado de ánimo de soviéticos y yugoeslavos, tiene también un origen de orden político, pues los segundos se hallan al margen de la 'cortina de hierro".

A pesar de la dificultad que representa entenderse con los jugadores rusos y yugoeslavos a través de un intérprete que no siempre adecúa la pregunta a la respuesta al sentido del interrogatorio, pudo obtenerse la impresión de algunos componentes de los equipos.

Cordialmente, siempre sonriendo el guardavallas Yashin, de los soviéticos, manifestó: "Comprendemos la transcendencia que tiene el primer partido del certamen Por eso nuestro propósito es intensificar la acción desde el comienzo. Sabemos que Yugoeslavia integró un equipo fuerte y que, como nosotros, se ha preparado formidablemente, pero estamos seguros que podemos vencer y con esa idea iniciaremos el partido".

El recio defensor Dubinsky, back centro, destacó: "Tenemos modalidades de juego parecidas y ello facilitará el contralor que debemos realizar sobre determinados rivales. La defensa del equipo estará preparada también para rechazar el accionar individual de ciertos integrantes del adversario, como el caso de Sekularac".

Con no menos seguridad de sus propias fuerzas hablaron los jugadores yugoeslavos. El astro del conjunto, Sekularac, llamado por sus compañeros el "Pelé" europeo, sostiene: "El seleccionado ruso está integrado por innegables valores capaces de hacer imbatible, en algunos momentos, a su equipo, pero nuestro conocimiento de sus virtudes y defectos nos facilita el camino para nuestros planes".

Cuando preguntamos cuáles serían esos planes respondió, sonriendo: "Una cuestión de Estado, secreto". No obstante al retomar la seriedad de la respuesta, dijo: "Vamos a ir al ataque constantemente tratando de hacerlo con siete hombres, y cuando tengamos que defendernos bajaremos todos". Insistió en que "los yugoeslavos estamos convencidos de que podremos alcanzar nuestros objetivos y con ello habremos tenido una gran satisfacción como es la de vencer a la selección soviética".

Matus, considerado como otro de los valores defensivos, luego de pensar un instante contestó: "Estamos bien preparados y con deseos enormes de jugar en serio. Conocemos hasta dónde puede dar el equipo soviético y cuáles son en verdad nuestras fuerzas. Sobre esa base se puede creer personalmente que tenemos muchas posibilidades de imponernos".

Los entrenadores son cautelosos. Katchalin, aunque parece seguro de su equipo, desconfía del partido con Yugoeslavia y sobre esa idea es que no quiere casi hablar. Simplemente se limita a decir: "Estamos listos para el match. En la cancha veremos que pasa".

Chrich, entrenador yugoeslavo, animóse a expresar: 'Podemos ganar este primer partido. La juventud de nuestro equipo permitirá, casi seguro la conquista, aunque debe pensarse que los partidos se resuelven en el mismo instante que se realizan".

EUFORIA ENSOMBRECIDA

BOGOTA, 30. (UPI). — Con tristeza se enteraron los colombianos del final del partido de hoy en Arica, en el cual Uruguay derrotó a Colombia por dos goles a uno. Cuando en el primer tiempo Colombia anotó un gol tomándole la delantera a su adversario por la cuenta mínima, la alegría fue indescriptible en las calles de esta capital. El transeúnte que pasaba a esas horas por la céntrica Avenida Jiménez de Quesada pudo escuchar una ovación unánime proveniente de las numerosas personas que escuchaban el partido en cafés, restaurantes y establecimientos comerciales valiéndose inclusive de radios portátiles.

El entusiasmo decayó después con el primer gol de Uruguay y el ánimo de los aficionados se vino a tierra al concluir el partido favorablemente para los uruguayos. La afición colombiana confiaba en que por lo menos la selección de este país lograría empatar el partido de hoy.

Los aficionados colombianos pudieron enterarse de cada incidente del encuentro Colombia - Uruguay mediante la transmisión directa desde Arica que hicieron dos cadenas radiales de Colombia. .. .. .

Dudas en Alemania

SANTIAGO (Chile), Mayo 30. (UPI). — El entrenador alemán Sepp Herberger anunció hoy la probable integración del cuadro de su país para su encuentro con los italianos, mañana, en la serie eliminatoria grupo dos.

A pesar de que aún no se decidió quienes actuarán como centro izquierda y entreala derecho, es seguro qu Szymaniak jugará como cntro izquierdo y que Koslowsky no sea asignado como ala derecha posición que ocupará posiblemente Sturm.

La probable integración del representativo alemán es la siguiente: Tilkoswski; Nowak y Schenellinger; Schulz, Eshardt y Szymaniak; Koslowsky o Kraus, Haller, Seeler, Bruels y Schaeffer.

Durante un juego de práctica realizado esta mañana, Uwe Seeler defendió el arco. Es posible que si el guardavalla almán llegase a resultar lesionado durante el partido, lo reemplazará Seeler.

Los jugadores alemanes no asistieron hoy al partido entre Chile y Suiza, pero se informó que lo presenciaron por televisión. Sólo concurrieron al estadio el entrenador Herberger y su asistente Helmut Schoen.